Biblioteca Regională Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XXII nr. 6278 | 4 pagini — 20 bani | Marți 22 decembrie 1964

REZERVELE INTERNE VALORIFICATE DIN PLIN

Printre noutățile cotidiene consemnate în presă, revin în ultima vreme cu tot mai multă insistență acelea ce privesc realizarea înainte de termen de către întreprinderi a planului anual. Cu fiecare zi ce ne apropie de încheierea anului, numărul lor sporește considerabil. Este îmbucurător faptul că despre îndeplinirea planului anual mai devreme de data calendaristică se poate vorbi și la nivelul unor sectoare întregi ale economiei, cum este cel al fontei și oțelului, industria de pielărie, încălțăminte și cauciuc, industria chimiei organice, sticlei și ceramicei fine etc.

Aceste succese se datoresc în primul rînd acțiunii largi, susținute, pe care colectivele de muncitori, ingineri și tehnicieni din întreprinderi o desfășoară pentru descoperirea și punerea în valoare a noi rezerve interne.

Asemeni unui tezaur inepuizabil, rezervele interne există în fiecare întreprindere, loc de muncă și desigur este o datorie a colectivelor ca aceste rezerve să fie valorificate în scopul creșterii producției și productivității muncii, îmbunătățirii continue a calității produselor și reducerii prețului lor de cost.

Numeroase și variate sînt căile folosite în acest scop. Iar rezultatele obținute sînt evidente.

Pe adresa „furnalele țării", minerii de la Ghelar și Teliuc expediază zilnic cantități tot mai însemnate de materii prime pentru fabricarea fontei. Zecile de tone de minereu date în plus se datoresc folosirii din plin a întregii capacități a mașinilor și utilajelor. Dublîndu-și efortul și pentru extragerea unor minereuri de calitate, de un real sprijin le este minerilor inițiativa pornită cu cîtva timp în urmă „nici un vagonet de minereu rebutat".

Acțiunea de modernizare a mașinilor și utilajelor din parcul existent al uzinelor constructoare de mașini se desfășoară cu succes. În acest an, în întreprinderi au fost modernizate aproape 850 de mașini-unelte care și-au sporit pe această cale randamentul, prezintă mai multă siguranță în exploatare și realizează produse la un nivel calitativ superior.

Apărută recent pe harta economică a țării, fabrica de polistiren din Onești, vlăstar al industriei chimice, a și consemnat în istoria ei rezultate de seamă. Atingînd în urmă cu 6 luni indicii tehnico-economici prevăzuți în proiect, fabrica de polistiren se numără în prezent printre unitățile care au realizat prevederile anuale de plan înainte de termen. Dar experiența cîștigată de acest tînăr colectiv este mult mai bogată și mai rodnică. Ea subliniază strădania pentru asigurarea unei calități corespunzătoare a polistirenului, pentru reducerea pierderilor de materii prime, pentru executarea lucrărilor de întreținere cu mijloace proprii etc.

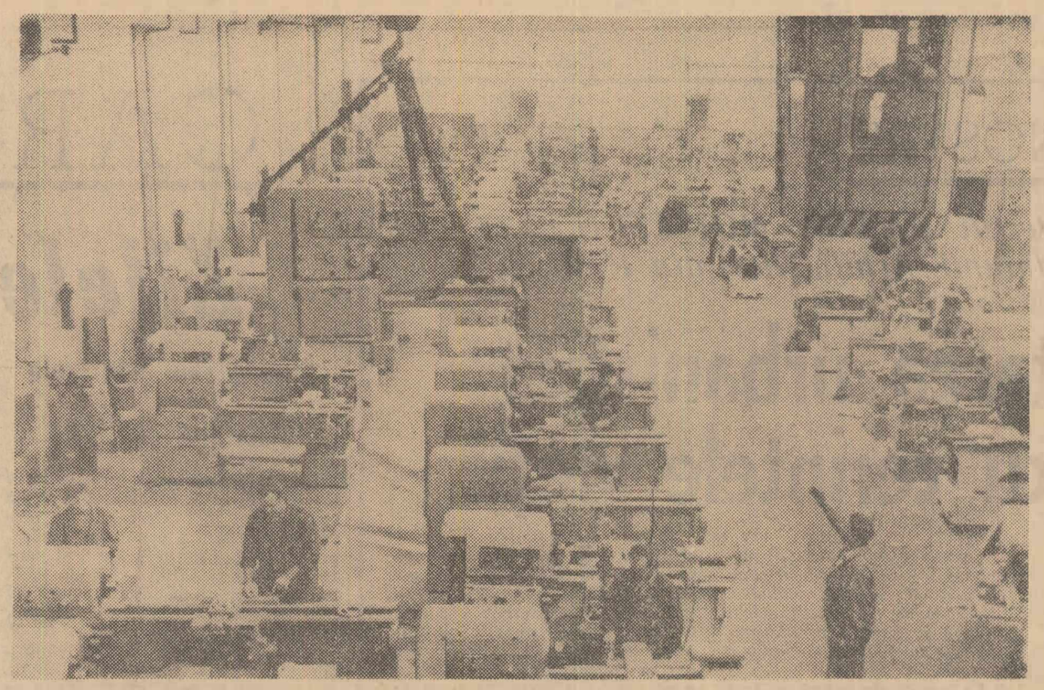
Toate acestea sînt exemple concludente ale punerii în valoare a rezervelor interne. Experiența acestui an ne-a arătat ce rezerve însemnate pot fi scoase la iveală atunci cînd, în cursul realizării planului, se lucrează gospodărește, cu spirit de inițiativă și răspundere. Datorită caracterului lor complex, rezervele interne au o putere de acționare asupra tuturor laturilor producției, contribuind la creșterea producției și productivității muncii, la îmbunătățirea calității produselor, reducerea cheltuielilor de producție și a celor neeconomicoase etc. Este o chestiune de pricepere și chibzuință ca ținînd seamă de condițiile concrete din fiecare întreprindere acțiunea de valorificare a rezervelor interne să fie dirijată spre direcțiile hotărîtoare ale îndeplinirii și depășirii sarcinilor de plan.

Practic, acest lucru se realizează cu mai mare greutate în unele locuri. Fabricii „Flacăra roșie" din capitală i-au fost respinse la recepție de organele comerciale, în acest an, cantități importante de încălțăminte necorespunzătoare. Faptul demonstrează că în această întreprindere, calitatea produselor — sarcină majoră permanentă — nu stă în centrul preocupărilor și nu i-au fost subordonate încă toate rezervele interne existente.

Este cu totul neîntemeiată concepția împărtășită încă din păcate de unii conducători de întreprinderi, de a considera epuizate la un moment dat rezervele interne. La definitivarea cifrelor de plan pe anul 1965, fabricile „Securit", „Tehnica nouă" din capitală bunăoară nefăcînd o analiză temeinică a tuturor posibilităților și rezervelor de care dispun întreprinderile respective, nu au găsit cele mai potrivite căi, care să le asigure realizarea sarcinilor de plan. Ulterior însă, evident, pe baza unei analize mai profunde s-au găsit rezervele și deci posibilitățile pentru încadrarea în cifrele stabilite.

În aceste zile în întreprinderi începe dezbaterea cifrelor de plan pe anul 1965 cu colectivele largi de muncitori, tehnicieni și ingineri din secții și ateliere.

Este momentul cel mai potrivit ca aceste dezbateri să prilejuiască manifestarea mai pregnantă a spiritului gospodăresc, a inițiativei și a priceperii colectivelor din întreprinderi, să constituie noi puncte de pornire în intensificarea acțiunii de identificare a rezervelor interne și care puse ulterior în valoare să asigure ridicarea activității economice a întreprinderilor la un nivel tot mai înalt, îndeplinirea cu succes a planului anului viitor.



Colectivul Uzinelor „Strungul" din Arad are în preocuparea sa centrală îmbunătățirea caracteristicilor tehnico-funcționale a mașinilor-unelte pe care le fabrică. Pe această linie, în anul viitor, la strungurile universale SN-320 și SN-400 care figurează în producția de serie a uzinelor, s-au prevăzut unele îmbunătățiri constructive care să asigure creșterea productivității muncii și o precizie mărită în execuția reperelor. În clișeu: Un nou lot de strunguri SN-320 și SN-400 pregătit pentru vopsire

Foto: I. BACIU

Au terminat repararea utilajelor agricole

CONSTANȚA (Agerpres). — Mecanizatorii de la S.M.T. Castelu au terminat primii din regiunea Dobrogea reparațiile la toate tractoarele, plugurile semănătorile și celelalte mașini și utilaje agricole care vor fi folosite în campania de primăvară. Acest succes se datorește bunei organizări a lucrului după grafice de reparații și aprovizionării din vreme cu materiale și piese de schimb. Pînă în prezent stațiunile de mașini și tractoare din regiune au pregătit de lucru pentru viitoarea campanie un sfert din numărul tractoarelor, mai mult de o treime din numărul semănătorilor de porumb și păioase.

Astă seară, premieră la Teatrul Mic

Astă seară se deschide stagiunea Teatrului Mic. Primul spectacol al noului teatru bucureștean (cu sediul pe str. C. Mille) va fi piesa în premieră „Oricît ar părea de ciudat", de Dorel Dorian. Pusă în scenă de regizorul Radu Penciulescu, într-un cadru scenografic realizat de Adriana Leonescu, piesa are ca interpreți pe Ion Marinescu, Tatiana Iekel, George Constantin, Boris Ciornei, Constantin Codrescu, Stamate Popescu, Eliza Ploeanu, Victoria Gheorghiu.

NOUTĂȚILE ZILEI

Intrarea în funcțiune a stației de probare industrială a minereurilor de la Baia Mare

BAIA MARE (coresp. R. l.). La exploatarea minieră Herja a intrat în funcțiune o stație modernă de probare industrială a calității minereurilor, prima de acest fel din țară. Stația va contribui, pe baza probelor ce le execută, la conducerea judicioasă din punct de vedere tehnic a producției din abatajele miniere, la reducerea cantității de steril din minereu extras și deci la îmbunătățirea calității acestuia.

În curînd o stație asemănătoare va intra în funcțiune și la exploatarea minieră Baia Sprie.

La Chistag se construiește o stație de prelucrare a amendamentelor calcaroase

În regiunea Crișana, o bună parte din suprafețele arabile o constituie terenurile podzolice. „Innobilarea" lor necesită mari cantități de amendamente calcaroase. Această sarcină se va realiza în scurt timp, datorită construirii la Chistag, raionul Aleșd, a unei stații moderne de prelucrare a amendamentelor calcaroase. Lucrările pe șantier sînt în plină desfășurare. Echipele conduse de Tudor Sosmonov, Alexandru Moldovan, Vasile Baciu și altele lucrează la instalarea ultimelor utilaje în secția de concasare. Instalația de forță, tabloul de automatizare, instalarea cablurilor subterane și alte lucrări au fost terminate cu cîte 25—40 de zile mai devreme. Pînă acum, mai mult de 70 la sută din utilajele și agregatele ce vor lucra aici, au fost montate.

Constructorii și montorii Trustului nr. 5 Brașov, care lucrează la acest important obiectiv, au întreprins o serie de măsuri pentru ca lucrul pe șantier să nu stagneze nici în timpul friguros, iar stația să poată fi dată în funcțiune la termenul prevăzut și cu întreaga capacitate de 500 000 tone amendamente calcaroase anual. (Agerpres).

Campionatul republican de șah

Ieri în cadrul campionatului republican masculin de șah șapte partide s-au încheiat la egalitate: Nacu—Soos, Gunsberger-Șuta, Pavlov-Ciocîltea, Voiculescu-Neamțu, Reicher-Gheorghiu, Pușcaș-Szabo și Bozdoghină-Partoș. Alte rezultate: Stanciu-Alexandrescu 1—0, Radovici-Mititelu 1—0, Suteu-Gavrilă 0—1. În clasament: Gheorghiu 11 puncte și jumătate, urmat de Soos și Szabo cu cîte 10 puncte și jumătate fiecare.

In dezbaterea sesiunii

CLUJ (coresp. R. l). La sesiunea ce s-a desfășurat în cursul zilei de duminică, deputații sfatului popular regional Cluj, au dezbătut raportul comitetului executiv privind acțiunile de bună gospodărire și înfrumusețare a orașelor și satelor regiunii. După cum s-a subliniat în sesiune cetățenii din cuprinsul regiunii au participat cu multă însuflețire la acțiunile inițiate de sfaturile populare, iar ca rezultat orașele și satele s-au îmbogățit cu o serie de noi obiective de interes social-cultural și cu o seamă de lucrări de un larg interes gospodăresc. Valoarea lucrărilor realizate prin contribuția ce a fost adusă de cetățeni la efectuarea tuturor acestor lucrări întrece suma de 60 milioane lei.

Pentru deservirea operativă a cumpărătorilor

Pentru asigurarea unei mai bune și mai operative deserviri a cumpărătorilor, în mai multe orașe din țară s-au luat măsuri pentru extinderea formelor avansate de comerț.

La Oradea, la magazinul alimentar cu autoservire de pe strada V. Alecsandri s-a introdus desfacerea de produse alimentare la domiciliu pe bază de comenzi telefonice, iar la magazinul general alimentar nr. 118 s-a introdus și consumul pe loc al laptelui și produselor lactate.

Un nou magazin cu încălțăminte expusă pe numere — denumit „Antilopa" — a fost deschis la Brașov. În aceeași localitate a luat ființă și magazinul cu expunere deschisă „Poșeta". La Constanța, cel mai mare magazin alimentar din oraș — magazinul nr. 1 de pe Bd. Tomis — va fi modernizat și organizat pe sistemul autoservirii. În același oraș va lua ființă și un prim magazin de sticlărie și articole de menaj cu autoservire.

CUM VA FI VREMEA ?

Pentru zilele de 23, 24 și 25 decembrie se anunță următorul timp probabil: Vreme în general umedă și rece, cu cerul mai mult acoperit. Va ninge mai frecvent în sudul țării. Temperatura în scădere la început, apoi staționară. Minimele vor fi cuprinse între minus 2 și minus 12 grade, iar maximele între minus 8 și plus 2 grade.

Punctul pe i

Manipulanții de pe camionul nr. 33365 B a întreprinderii de panificație „Steagul roșu", lucrează cu multă neglijență tulburînd odihna cetățenilor. (A. BRÎNZEI, corespondent voluntar).

— Unde ai mai văzut să arunci așa ?!...

— La baschet !...

Desen de GH. CHIRIAC

Centenarul unor școli

Duminică dimineața, a avut loc în Capitală o adunare festivă consacrată împlinirii a 100 de ani de la înființarea Școlii de 8 ani nr. 119.

După cuvîntul tovarășei Mariana Ionescu, directoarea Școlii de 8 ani nr. 119, a urmat un program artistic. Participanții la adunare au asistat apoi la solemnitatea dezvelirii unei plăci comemorative, așezată cu acest prilej pe fațada școlii. În încheiere, ei au vizitat o expoziție organizată în incinta școlii cu prilejul centenarului.

★

SUCEAVA. — Colectiviștii din Udești, raionul Fălticeni, au sărbătorit duminică un veac de la înființarea școlii din comună. Cu prilejul adunării directoarea școlii, prof. Lucreția Munteanu, a făcut un scurt istoric al școlii.

Cu ocazia sărbătoririi centenarului, la școala din Udești s-a deschis o expoziție cu documente școlare și lucrări executate de elevi.

În încheiere, Ansamblul de cîntece și dansuri „Ciprian Porumbescu" din Suceava și echipele artistice ale școlii și căminului cultural din comună au prezentat un bogat program artistic.

★

PLOIEȘTI. — Locuitorii comunei Smeeni, raionul Buzău, regiunea Ploiești, au sărbătorit duminică împlinirea a 100 de ani de la înființarea școlii de 8 ani din localitate.

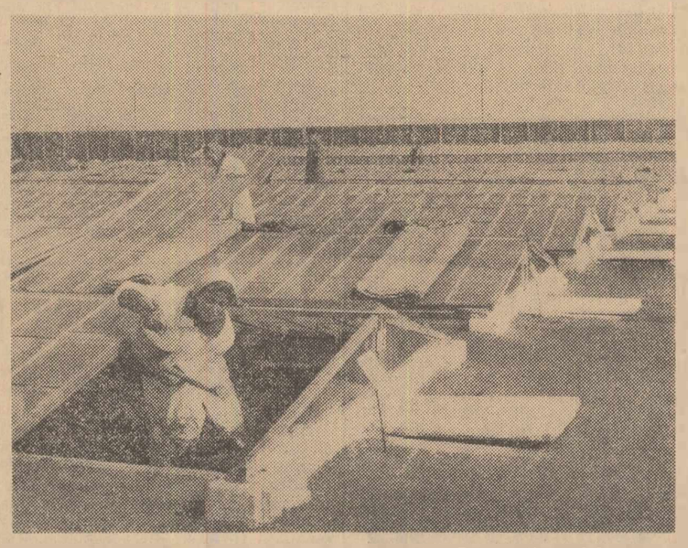
La adunarea festivă, directoarea școlii, Ileana Dobre, a trecut în revistă activitatea școlii în cei 100 de ani de la înființare.

Profesorilor și învățătorilor Ileana Dobre, Alexandrina Țigău, Dumitru Crintea și Dumitru Manea le-au fost înmînate cu acest prilej distincții de profesori și învățători fruntași.

În încheiere, a urmat un program artistic dat de echipa artistică a căminului cultural din comună și de elevii școlii de 8 ani.

★

Participanții la aceste adunări au adresat C.C. al P.M.R., Consiliului de Stat și guvernului telegrame prin care își exprimă recunoștința față de grija permanentă pe care partidul și statul o acordă învățămîntului, angajîndu-se să contribuie prin activitatea lor la dezvoltarea continuă a învățămîntului. (Agerpres).



La Institutul de cercetări horticole din București se folosesc răsadnițe cu încălzire tehnică, construite din elemente prefabricate din beton

Foto: MIHAI POPESCU

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

O. N. U.

Cuvîntarea șefului delegației R. P. Romîne

Însemnări din tribuna presei, de la trimisul nostru

Luni, în jurnalul editat de O.N.U., „Programme of meetings and agenda", pe pagina întîi, la rubrica dezbateri generale, figura cuvîntul „Romînia". Țara noastră urma să-și spună cuvîntul în cadrul dezbaterii.

Pentru mulți, înainte, Romînia era o țară doar foarte puțin cunoscută. Astăzi, despre țara noastră se cunosc multe lucruri, — și acest lucru l-am putut constata foarte bine aici la O.N.U. Romînia este stimată și respectată, iar cuvîntul poporului nostru a răsunat de multe ori în această sală a înaltului for pe care-l reprezintă O.N.U. și întotdeauna, acest cuvînt s-a bucurat de aprecierea auditoriului, deoarece prin el și-au găsit expresie politica sa de pace, de luptă consecventă pentru coexistență pașnică, înfăptuirile sale în construirea unei vieți noi.

În sala Adunării Generale domnește animație. Sînt prezenți sute de delegați din peste 115 țări ale lumii. Cînd a luat cuvîntul reprezentantul sudafrican majoritatea delegaților au plecat demonstrativ din sală. Dar acuma toată lumea s-a înapoiat în sală. Sînt, de asemenea, prezenți numeroși ziariști, în loja pe care o au rezervată, precum și un public numeros. Nu e lipsit de interes să arăt faptul că ziariști de la „New York Herald Tribune", „France Presse" și alte agenții și ziare au solicitat încă înainte de începerea ședinței textul cuvîntării conducătorului delegației R. P. Romîne, ministrul afacerilor externe, tovarășul Corneliu Mănescu.

...Președintele Adunării, Quaison Sackey dă cuvîntul reprezentantului țării noastre. Acesta urcă la tribună. Își începe cuvîntarea. Simultan, în microfoanele căștilor poate fi ascultată traducerea expunerii în limbile franceză, engleză, rusă, spaniolă și chineză. Urmărim în sală figurile delegaților. Ele exprimă o atenție concentrată. Poziția țării noastre este expusă clar, precis: piatra de încercare în relațiile internaționale o constituie respectarea egalității suverane a statelor, principiu situat de Carta O.N.U. în fruntea regulilor de conduită internațională. Iar garanția unor relații de bună vecinătate și de cooperare între state o oferă tocmai aplicarea riguroasă a acestui principiu, respectarea suveranității și integrității teritoriale, a dreptului fiecărui popor de a-și alege în mod liber sistemul politic și economic. În timp ce delegatul romîn expunea poziția țării noastre, mulți delegați din sală își exprimau aprobarea. Ei constatau din nou că R.P. Romînă își aduce, alături de alte state, contribuția la apărarea principiilor scumpe multor țări. Poziția sa este logică, propunerile sale sînt convingătoare, decurgînd dintr-o politică de promovare activă a principiilor coexistenței pașnice. Ziariștii romîni aflați în tribuna presei sînt cu inima plină de satisfacție, de mîndrie, văzînd cum glasul poporului romîn pătrunde acum în sufletul multor ascultători, delegați ai țărilor din întreaga lume.

Cuvîntarea ia sfîrșit. În sală răsună aplauze. Numeroși delegați țin să felicite pe reprezentanții țării noastre, aducînd aprecierea țărilor lor pentru propunerile constructive făcute de reprezentanții țării noastre.

În cursul după amiezii de luni, ministrul afacerilor externe al R. P. Romîne s-a întîlnit cu președintele Adunării Generale a O.N.U. Discuția dintre ei s-a referit la problemele actuale ale sesiunii.

MIRCEA RĂDULESCU

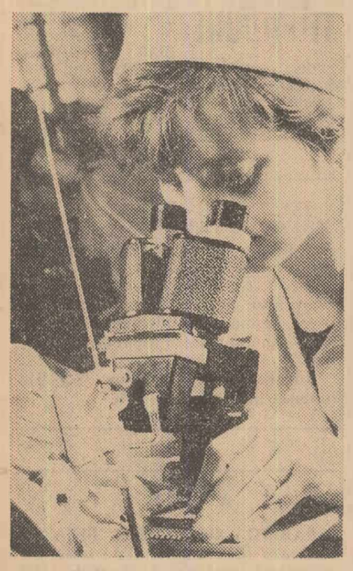
21 decembrie 1964

În pag. a 4-a:

Textul integral al cuvîntării șefului delegației R. P. Romîne

Pămîntul — cît mai bine folosit!

• O lucrare actuală de mare eficacitate economică: organizarea interioară a teritoriului • Experiență valoroasă în valorificarea superioară a pămîntului • Surse de creștere a suprafețelor arabile • Peste 11.000 de hectare redate agriculturii regiunii București



Muncitoarea Victoria Nedelcu de la Întreprinderea de piese de radio și semiconductori de la Băneasa, sudează la microscop conexiunile la tranzistori de înaltă frecvență. Aici activitatea are deseori aspectul de laborator, datorită dimensiunilor de ordinul milimetrilor a unor piese

Foto: AGERPRES

Una din preocupările de seamă ale oamenilor muncii din agricultură o constituie folosirea rațională a pămîntului, gospodărirea lui chibzuită. În multe colțuri ale țării întîlnești în acest sens o grijă sporită a specialiștilor, a colectiviștilor de a aduce în circuitul agricol pămînturi improprii pînă acum culturilor.

Avem numeroase exemple unde pămînturile vitrege de odinioară dau acum rod bogat. Sînt edificatoare terasele Argeșului, dealurile Hunedoarei plantate azi cu pomi și vii. O experiență valoroasă în valorificarea superioară a pămîntului o are Consiliul agricol regional București, experiență din care vrem să împărtășim cîte ceva cititorilor noștri.

Există la oficiul regional de organizarea și proiectarea teritoriului din cadrul Consiliului agricol regional București, un colectiv de oameni nu prea numeros dar harnic și priceput. Și dacă s-au înregistrat succese privind buna folosire a fondului funciar, aceasta se datorește în bună parte și lui. Discutînd cu tov. ing. Constantin Șerbănescu, directorul O.R.P.O.T. am aflat cîteva lucruri demne de consemnat. În regiunea București, un rol de seamă în sporirea suprafeței agricole și a bunei folosiri a pămîntului a avut-o efectuarea lucrărilor de evidență funciară și organizarea inter-gospodărească a teritoriului. Avantajele sînt evidente. Din parcelele răzlețite de pînă atunci s-au alcătuit trupuri mari de teren grupate în apropierea centrelor gospodărești. S-au creat astfel condiții mai bune de a munci pămîntul, mijloacele mecanizate sînt folosite cu randament sporit, iar transporturile de zeci de km. s-au redus considerabil, obținîndu-se însemnate economii. Dar lucrurile nu s-au oprit aici. Oamenii sînt preocupați de îmbunătățirea muncii lor. Acum s-a pornit la reactualizarea evidenței funciare, situație cerută de schimbările survenite în agricultura regiunii. Există colective de specialiști, conduse de ingineri cu experiență care se deplasează în gospodăriile colective. Ei sînt înzestrați cu planuri care-i ajută să identifice ușor terenurile. Pînă acum au fost întocmite asemenea lucrări în raioanele Alexandria, Giurgiu, Tr. Măgurele, Videle și la toate gospodăriile de stat. Rezultatele bune se datoresc și faptului că specialiștii de la O.R.P.O.T. au colaborat strîns cu cei din gospodării. Anul trecut inginerii agronomi, împreună cu consiliile de conducere din gospodăriile colective au întocmit schițe de folosire rațională a pămîntului. Pentru asigurarea acestor documentații, O.R.P.O.T. a repartizat la unități ingineri bine pregătiți profesional care au acordat o bogată și calificată asistență tehnică. În acest fel s-a știut precis fiecare palmă de pămînt unde este amplasată, ce fertilitate are, au fost identificate pîlcurile de arborete, mlaștinile, terenurile sărăturoase etc. Pe baza lucrărilor întocmite s-au luat măsurile corespunzătoare pentru valorificarea superioară a acestor pămînturi.

Dar unitățile agricole socialiste se dezvoltă continuu, crește suprafața arabilă. Categorii inferioare de teren trec la categorii superioare de folosință.

Avînd în vedere noile schimbări, pentru organizarea producției și pentru valorificarea superioară a pămîntului, în regiunea București s-a trecut la desfășurarea lucrărilor de organizare interioară a teritoriului. La treabă nu s-a pornit oricum. Pe baza unui plan de acțiune au fost începute lucrările în raionul Roșiori. Apoi în raioanele Alexandria și Tr. Măgurele. Eșalonarea aceasta a permis gruparea forțelor, concentrarea specialiștilor la locurile cele mai importante de muncă, s-a putut controla bine calitatea lucrărilor. Proiectele au fost aplicate cu mai multă eficacitate în teren. Avantajele organizării interioare s-au văzut curînd. Fiecare gospodărie, fiecare brigadă de producție a avut posibilitatea să cunoască din timp terenul pe care-l lucrează, caracteristicile lui fizico-chimice și biologice și în funcție de aceasta să aplice în complex cele mai potrivite metode agrotehnice. Dar nu numai atît. Cu ocazia acțiunii suprafața agricolă a crescut. Numai în raionul Roșiori au fost redate circuitului agricol peste 1 700 de hectare. La gospodăria colectivă din Merișani pe circa 117 ha. de noi terenuri s-a obținut în toamnă mai bine de 3 000 kg. porumb boabe la hectar.

Tov. inginer Anton Burcea de la

I. ARABOLU

(Continuare în pag. 3-a)

INTERVIUL NOSTRU

cu arhitectul ANTON MOISESCU
secretar al Uniunii Arhitecților din R. P. R.

Proiectarea urbanistică în pas cu cerințele vieții

Anul trecut — ca și-n 1962 și 1963 de altfel — în multe orașe reședință de regiune au avut loc plenare lărgite ale Uniunii arhitecților, discuțiile axîndu-se în principal, pe probleme de sistematizare. La vremea respectivă, ziarele au publicat, sintetic, relatări cu privire la lucrările acestor ședințe.

În legătură cu acestea, redactorul nostru **Viorica Ciorbagiu** a solicitat tovarășului **arh. ANTON MOISESCU**, secretar al Uniunii Arhitecților din R.P.R., răspuns la cîteva întrebări :

— Cui aparține inițiativa organizării plenarelor ce s-au ținut, bunăoară, la Timișoara, Craiova sau Galați și de ce anume necesități au fost ele determinate ?

— Judecînd din punct de vedere al cronologiei acestor plenare, trebuie spus că, la început, inițiativa a aparținut uniunii noastre și Comitetului de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistematizare (C.S.C.A.S.). Am considerat, și pe bună dreptate, cred, că un schimb larg de păreri privind schița de sistematizare a unui oraș sau altul poate aduce foloase substanțiale, atît proiectării propriu-zise cît și nivelului profesional al arhitecților. Pe de altă parte, prin intermediul unor asemenea discuții, care îmbracă aspecte dintre cele mai diferite, C.S.C.A.S. își poate fundamenta un punct de vedere propriu, înainte de avizare. Lucrul acesta nu s-ar putea realiza atît de complex printr-o simplă consultare a planșelor trimise la avizare...

— Aminteați despre o anume cronologie...

— Da, tocmai alci voiam să ajung : Dacă la început convocarea acestor plenare se părea că nu e primită cu suficientă înțelegere de către unii arhitecți, am ajuns acum în stadiul în care uniunea primește numeroase solicitări pentru organizarea unor astfel de discuții. De curînd, ni s-a făcut o asemenea invitație în orașul Arad. Și lista conține multe alte „adrese".

— Ceea ce înseamnă deci, că plenarele Uniunii arhitecților și-au demonstrat, practic, utilitatea. Vreți să ne dați cîteva detalii asupra compoziției participanților și a conținutului discuțiilor ?

— La aceste dezbateri — termenul mi se pare propriu — participă în afara arhitecților filialei respective și a celor invitați din alte regiuni, constructori, deputați — reprezentanți ai opiniei cetățenilor și specialiști, care au tangență, direct sau indirect, cu problemele sistematizării orașelor. Bunăoară, la plenara ce a avut loc de curînd în orașul Craiova, a luat cuvîntul, printre alții, un inginer agronom-dendrolog, care a făcut o interesantă și documentată expunere privind participarea spațiilor verzi la crearea ansamblurilor arhitecturale. Vorbitorul s-a referit, cu competență, la speciile de vegetație cele mai adecvate climei locale și la tradițiile „orașului în verde" ale Craiovei, tradiții ce trebuie cultivate, bineînțeles cu discernămînt, și pe viitor.

La plenara de la Iași, un geograf-economist s-a referit la alegerea amplasamentelor pentru extinderea așezărilor urbane și în funcție de elemente naturale, cum ar fi : locul cel mai însorit, mai puțin expus la vînturi sau terenul cel mai sănătos pe care să se ridice o nouă construcție.

— Știam că Uniunea dv. a organizat, la București, o întîlnire specială a arhitecților cu artiști plastici. Deci colaborarea celor care proiectează noile ansambluri de locuințe cu specialiști din diverse domenii de activitate s-a extins evident. În activitatea de perspectivă a arhitecților urbaniști se mai resimte totuși nevoia unui spor de sprijin. Am dori să ne spuneți dacă din discuțiile la plenarele ce s-au ținut pînă acum, a reieșit o astfel de necesitate.

— Cu toate că în institutele de proiectare orientarea generală a arhitecților este îndreptată în a prelua de la opinia publică ceea ce este major pentru cerințele oamenilor și nu a impune ei soluții confecționate în atelier, trebuie să spun că proiectarea urbanistică se mai bazează, uneori, pe intuiție. De ce ? Fiindcă oricît de complex ar fi pregătit un arhitect, el nu poate răspunde cu precizie unor întrebări ce se cer științific cercetate. Pentru o transformare calitativă a modului de viață al oamenilor se impune un ajutor competent din partea sociologilor. Din păcate, pînă acum o serie întreagă de teme privind dezvoltarea orașelor nu s-au sprijinit pe criterii rezultate din studii aprofundate ale cerințelor actuale și mai ales ale celor de perspectivă.

— Inseamnă că lipsa unei asemenea documentări are implicații și în felul cum se întocmesc schițele de sistematizare. Dacă ele sînt, așa cum se știe, secțiuni în timp, mersul vieții obligă pe alocuri la unele reactualizări. Asta nu creează dificultăți activității oamenilor de la planșetă ?

— De la o plenară la alta s-a cristalizat tot mai mult ideea unei adaptări a metodologiei de proiectare și chiar de exprimare grafică a schiței de sistematizare, în funcție de dinamica dezvoltării orașelor. Mai exact spus, a apărut necesitatea de a privi schița de sistematizare nu ca o formă închegată o dată pentru totdeauna, ci ca o suită de planuri cu variante posibile în depărtarea anilor. Criteriile de bază ale variantelor sînt de obicei : extinderea zonei industriale, un tip sau altul de industrie, creșterea numărului de locuitori și altele asemănătoare, care schimbă, în timp, datele schiței de sistematizare, obligîndu-i într-adevăr pe proiectanți la reactualizări concordante cu ceea ce apare nou în viața socială.

În general, întîlnirile prilejuite de plenarele Uniunii arhitecților au o deosebită putere de creație colectivă și, fără îndoială, experiența dobîndită pînă acum va sluji pe mai departe ca bază de primenire a ideilor, puse în slujba unei continue îmbunătățiri a aspectului și funcționalității noilor ansambluri arhitectonice.

— Discuția de față reprezintă, după cum vor remarca probabil și cititorii noștri, doar o latură relativ restînsă din aria vastă ce-o cuprinde tema proiectării urbanistice. Nădăjduim că pentru lămurirea altor aspecte, veți păstra și pe viitor aceeași disponibilitate.

— Oricînd, cu plăcere !

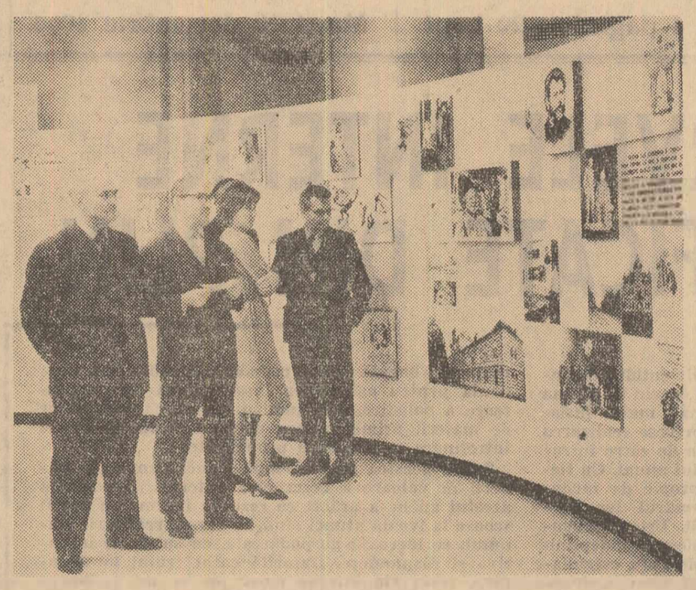
CARNET CULTURAL

„Zilele Ion Creangă"

Simpozionul din sala Palatului R. P. R.

Duminică dimineața, în sala mare a Palatului R. P. Romîne, a avut loc simpozionul „Ion Creangă — marele povestitor al poporului romîn", organizat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, Academia R. P. Romîne și Uniunea Scriitorilor. Au luat cuvîntul acad. Iorgu Iordan, vicepreședinte al Academiei R. P. Romîne, Demostene Botez, membru corespondent al Academiei R.P.R., vicepreședinte al Uniunii Scriitorilor, Eusebiu Camilar, membru corespondent al Academiei R.P.R. S-a dai apoi citire expunerii acad. George Călinescu, directorul Institutului de istorie literară și folclor al Academiei R. P. Romîne.

A urmat un program literar-artistic la care și-au dat concursul Costache Antoniu și Alexandru Giugaru, artiști ai poporului, Constantin Moruzan, artist emerit, Ludovic Antal, Dumitru Furdui, Ion Caramitru, Alexandru Enache și Irimie Niculae, artist amator la căminul cultural din comuna Bazga, raionul Huși. În încheiere, colectivul Teatrului „I. Creangă" a prezentat fragmente din „Harap Alb", dramatizare de Dan Nasta, artist emerit, în regia lui Ion Lucian, artist emerit.



Duminică, în sala mică a Palatului R.P. Romîne, a avut loc deschiderea unei expoziții comemorative „Ion Creangă", organizată de Muzeul literaturii romîne. Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. D. Panaitescu Perpessicius. Expoziția prezintă momente din viața și opera marelui nostru povestitor. Sînt expuse facsimile după manuscrise și alte documente ale scriitorului, fotografii reprezentînd locurile pe unde a copilărit și a trăit Ion Creangă, aspecte din activitatea sa, reproduceri după diferite publicații ale vremii, în care au apărut lucrări ale povestitorului. Grafice înfățișează amploarea editării operei lui Creangă în anii puterii populare, cînd au fost tipărite 4 500 000 exemplare, în 144 de ediții, față de numai 356 000 exemplare apărute în trecut, în 55 de ani.

Foto : AGERPRES

Pelerinaj la Humulești

BACĂU (coresp. R. l.) — Odată cu primii fulgi de zăpadă, pe ușile deschise ale casei lui Ștefan Apetrei, acolo unde a văzut lumina zilei marele povestitor humulețean, au pășit cu emoție primele grupuri de pelerini. Sute și sute de colectiviști din satele înconjurătoare, de la Filioara și Bălțătești, de la Oglinzi și Răucești, intelectuali din întreaga regiune, elevi și turiști de la Bacău, Iași, Suceava, au poposit duminică la Humulești pentru a aduce omagiul lor marelui povestitor Ion Creangă. În fața numeroșilor pelerini, prezenți la casa memorială „Ion Creangă", poetul Dumitru Corbea a vorbit despre viața și opera marelui scriitor Cei mici au umplut apoi pînă la refuz sala căminului cultural din Humulești, unde un colectiv al Teatrului de păpuși din Bacău a prezentat piesa „Capra cu 3 iezi" după cunoscutul basm cu același nume.

*

În sala de festivități din Tg. Neamț, dincolo de podul de peste Ozana, a avut loc simpozionul „Ion Creangă marele povestitor al poporului romîn". Cadrele didactice, de la Institutul pedagogic de 3 ani și de la școlile medii din Bacău, au vorbit despre viața și opera lui Ion Creangă, despre prietenia dintre Creangă și Eminescu, despre arta marelui povestitor A urmat un program literar-artistic.

Adunare festivă la Iași

IAȘI (coresp. R. l.). Duminică a avut loc în sala Teatrului Național „Vasile Alecsandri" o adunare festivă. Despre viața și opera marelui povestitor a vorbit profesorul universitar Constantin Ciopraga. În continuare, actori ai teatrului au citit din opera lui Ion Creangă.

De asemenea, elevii din numeroase școli, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții, precum și mulți cetățeni din alte regiuni, aflați în excursie la Iași, și-au dat întîlnire la bojdeuca din Ticău, astăzi transformată în Casă memorială unde a trăit și a creat Ion Creangă operele sale. Cu acest prilej vizitatorii au luat cunoștință cu deosebit interes de numeroasele exponate aflate aici, care vorbesc despre viața și activitatea de scriitor și învățător al marelui povestitor moldovean.

Tot duminică, s-a organizat un pelerinaj la mormîntul lui Ion Creangă de la cimitirul „Eternitatea.

Expuneri, comunicări

Cu prilejul comemorării a 75 de ani de la moartea marelui scriitor Ion Creangă, Societatea de științe istorice și filologice din R. P. Romînă organizează o serie de acțiuni menite să contribuie la adîncirea cunoașterii și studiului operei acestui clasic al literaturii romîne. Astfel, de exemplu, filiala din București prezintă la Muzeul de istorie a orașului un ciclu de expuneri intitulate : „Elemente umaniste în poveștile lui Ion Creangă", „Mihail Sadoveanu despre stilul artistic al lui Ion Creangă", „Ion Creangă în literatura universală" și altele. La sesiunea științifică de la Humulești, organizată de filialele regiunilor Iași și Bacău, profesori de specialitate din învățămîntul de cultură generală și superior vor susține comunicări cu privire la valorificarea artistică a limbii populare în opera lui Ion Creangă, elemente umaniste în „Amintiri din copilărie", realități istorice, etnografice și lingvistice întîlnite în povestirile lui Ion Creangă etc. Asemenea comunicări mai au loc la Cluj, Timișoara, Tg. Mureș, Brașov, Baia Mare, precum și în alte numeroase orașe și centre din țară. (Agerpres).

Artiști de peste hotare oaspeți ai scenelor noastre

Amatorii de muzică din București și din țară vor avea prilejul ca în primul trimestru al anului 1965 să asculte o serie de voci remarcabile, să audieze concerte dirijate de maeștri ai baghetei. Oficiul de spectacole și turnee artistice a perfectat contractele, urmînd ca în luna ianuarie să sosească în țară violonista Claire Bernard, laureată a Festivalului „George Enescu" și soprana Janine Micheau (Franța), dirijorul Ernst Märzendorfer (Austria), soprana Eva Maria Grossmann (R.F.G.), cupiul de balet clasic Marinic din R.S.F.I., pianistul Ivan Efimov (R.P.B.) și cîntăreața de muzică ușoară Rita Pavone, care va da șase spectacole începînd din 13 ianuarie, la sala Palatului R.P.R.

În luna februarie vom putea asculta pe Daniel Șafran și Eduard Graci din U.R.S.S., pianista Ida Kream și dirijorul Arthur Bliss din Anglia, formația de muzică de cameră „I solisti veneti" din Italia, pe dirijorul elvețian Jean Marie Auberson, sextetul de muzică ușoară Emil Dimitrov din R. P. Bulgaria și vom vedea baletul modern „Gilles Segal" din Franța.

În luna martie în sălile noastre de concerte își vor da concursul tenorul spaniol Louis Mariano (între 8 și 16 martie), tenorul bulgar Ivan Dimov, violoniștii Valerii Klimov (U.R.S.S.), Hisako Tsuji (Japonia), Werner Scholtz (R.D.G.) și dirijorii Fritz Mahler (S.U.A.) și F. Cristofoli (Danemarca).

Tot în primul trimestru al anului 1965 o serie de reprezentanți ai muzicii noastre vor efectua turnee peste hotare. Astfel Nicolae Herlea va cînta în Italia, Ladislau Konia în U.R.S.S., Valentin Gheorghiu în R.S.F.I. și Grecia, Ion Voicu în R.P.B., U.R.S.S. și R.D.G., Elena Cernei în R.P.U., Belgia, S.U.A. și U.R.S.S., Radu Aldulescu în Anglia, Teatrul de operetă în R. S. Cehoslovacă, Ștefan Gheorghiu în Grecia și U.R.S.S., I. Buzea în Belgia și R.S.F.I., Ștefan Ruha și Dan Iordăchescu în R.D.G. etc.

LUCRĂRILE SESIUNII ȘTIINȚIFICE A INSTITUTULUI DE ARHEOLOGIE

În capitală au început luni dimineața lucrările sesiunii științifice a Institutului de arheologie al Academiei, organizată cu prilejul împlinirii unui secol de la înființarea Muzeului național de antichități. Participă academicieni, cadre didactice din învățămîntul superior, cercetători, reprezentanți ai muzeelor de istorie regionale din întreaga țară.

În cuvîntul de deschidere, acad. Ilie Murgulescu, președintele Academiei R. P. Romîne, a relevat semnificația înființării, în urmă cu un veac, a Muzeului de antichități, ca unul din evenimentele care constituie începuturile construcției culturale a Romîniei moderne. După ce a trecut în revistă activitatea rodnică desfășurată de muzeu, amploarea pe care cercetările arheologice au luat-o în anii puterii populare, vorbitorul a felicitat călduros pe lucrătorii științifici din Institutul de arheologie, din muzeul sărbătorit și de la toate muzeele de istorie din țară, urîndu-le noi succese în munca viitoare de cercetare.

Tot în cadrul ședinței de deschidere, acad. Emil Condurachi, directorul Institutului de arheologie, a vorbit despre : „Problemele arheologiei romînești de la înființarea Muzeului național de antichități, pînă azi".

În prima zi a sesiunii au mai fost prezentate comunicările : „Muzeul național de antichități" ; „Cercetările paleolitice în Romînia" ; „O sută de ani de arheologie a comunei primitive în Romînia" ; Problema continuității în arheologia romînească" și „Cercetări epigrafice în cadrul Muzeului național de antichități și al Institutului de arheologie"

Lucrările continuă. (Agerpres).

SPORT

Steaua și Rapid și-au împărțit punctele

Fotbaliștii de la Steaua și Rapid au avut de înfruntat duminică condiții foarte grele pentru susținerea șanselor respective în acest meci decisiv pentru clasamentul primului tur al campionatului. Frigul pătrunzător, terenul moale și alunecos, n-au fost de natură să faciliteze un joc de bună valoare. Deși în mijlocul terenului fazele construite de ambele formații au fost de cele mai multe ori închegate și cursive, acolo unde se verifică adevărata măiestrie, în careul de 16 metri sau în apropierea lui, cursivitatea s-a întrerupt și scorul a rămas alb, pînă la urmă. O singură fază clară de gol în toate cele 90 de minute, atunci cînd C. Dan a reluat cu capul în plină bară laterală centrarea unui coechipier. Fotbalul tinde tot mai mult (la echipele noastre, să fim bine înțeleși) să capete atributele specifice baschetului și handbalului : nu mai are nici o importanță jocul de centru ; jocul se concentrează în fața celor două porți, unde apărările supranumerice fac zonă, iar înaintașii nu știu s-o străpungă ; e suficient ca un apărător să facă doi-trei pași înainte, pentru ca dantela paselor laterale ale atacanților adverși să fie destrămată. În aceste condiții, nu e de mirare că nu se marchează, nu e de mirare că dominînd 80 din cele 90 de minute ale unui meci, echipele noastre în loc să cîștige, pierd în fața unor adversari mai tehnici și mai bine orientați tactic.

În jocul lor de duminică, atît Steaua cît și Rapid au făcut cu pregnanță demonstrația dezorientării lor tactice, a manierismului cu care este aplicată la noi formula 4 + 2 + 4, a lipsei lor de inovație, de gîndire tactică.

Parcă un grăunte în plus de fantezie am remarcat la jucătorii rapidiști, ceva mai aproape duminică de victorie decît n-au fost jucătorii militari — e drept, mai solicitați în săptămîna anterioară prin rigorile jocului de la Zagreb și prin cîteva indisponibilități care au slăbit potențialul liniei sale de înaintare.

ȘT. RADU

Campionatul republican de volei

Din cele 6 partide masculine și feminine programate în Capitală, în cadrul etapei a 3-a a campionatelor republicane de volei, s-au disputat doar... 5, echipa minerilor din Bihor lipsind de la confruntarea cu Dinamo-București. Și astfel voleiul masculin a rămas să fie reprezentat în București, sîmbătă și duminică, doar de jucătorii Progresului și de studenții gălățeni.

Întîlnirea dintre aceste două formații, terminată cu victoria Științei la scorul de 3—0 (6, 14, 8) a obținut din partea spectatorilor — puțini la număr — aflați în sala Dinamo, calificativul „bine". La acordarea acestui calificativ s-a ținut seama de puterea de luptă de care a dat dovadă ambele formații, de numeroasele faze spectaculoase create mai ales în setul II — de altfel setul cel mai echilibrat — precum și de evoluția scorului în toate cele 3 seturi ale partidei. Scorul de 3—0 în favoarea gălățenilor este mult prea sever în comparație cu diferența de valoare manifestată pe teren.

În întîlnirile feminine — disputate la un nivel mediu — rezultatele au fost cele așteptate : C. P. București—Metalul București 3—0 ; Rapid București—Partizanul roșu Brașov 3—1 ; Progresul București—Farul Constanța 0—3 ; Știința București—Știința Cluj 1—3.

MARCEL RUSESCU

Hocheiștii bucureșteni au cîștigat „Cupa Dunării"

Duminică la Sofia echipa reprezentativă de hochei pe gheață a orașului București a învins cu scorul de 5—0 (1—0 ; 3—0 ; 1—0) echipa orașului Sofia, cucerind pentru a treia oară „Cupa Dunării". Punctele au fost realizate de Varga (2), Calamar, Ștefanov și Szabo. Hocheiștii romîni au terminat neînvinși competiția. În deschidere, Budapesta a dispus cu 5—0 (1—0 ; 3—0 ; 1—0) de Belgrad.

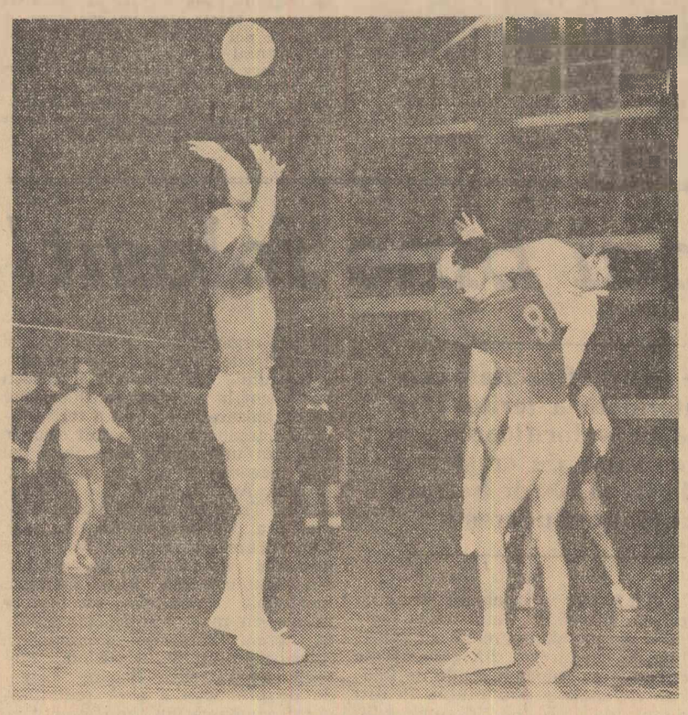
Clasamentul final : 1. București 6 puncte, 2. Budapesta 3 puncte, 3. Belgrad 2 puncte, 4. Sofia 1 punct.

R. P. R. – R. S. Cehoslovacă 19-17, la handbal

Duminică seara, în sala Floreasca din Capitală, am aplaudat o nouă și meritată victorie a reprezentativei masculine de handbal a țării noastre obținută, de astă dată, în fața valoroasei selecționate a Cehoslovaciei, cotată printre cele mai bune din lume. Victoria de duminică capătă un preț aparte dacă ne gîndim că adversarii echipei noastre au făcut unul dintre cele mai bune jocuri.

Partida a avut o desfășurare pasionantă, presărată cu faze frumoase, realizate pe rînd de ambele echipe, fiecare dorind să arate că nu întîmplător deține un loc fruntaș în ierarhia mondială. A cîștigat în cele din urmă echipa țării noastre, deținătoarea titlului mondial, cu scorul de 19-17, egalînd numărul de victorii din palmaresul întîlnirilor tradiționale dintre handbaliștii romîni și cehi.

Ne-am așteptat ca echipa noastră să cîștige mai detașat și cu mai mare ușurință această confruntare dar pe teren lucrurile s-au petrecut altfel deoarece, în afara faptului că adversarii noștri au evoluat foarte bine, s-au comis, după părerea noastră, unele erori care au permis cehilor să controleze jocul o mare parte din prima repriză. Echipa noastră a fost surprinsă la început de acțiunile tactice întreprinse la semicerc de adversari și mai ales de aruncările de la distanță, element nou în jocul echipei cehoslovace. Apărarea noastră a fost derutată de rapida circulație a mingii și a jucătorilor cehi, de continua schimbare a poziției acestora în teren și astfel au creat oaspeților culoare de șut pe care le-au folosit cu pricepere. Nici Redl nu a fost în cea mai bună zi primind cu ușurință gol după gol. În atac forța echipei noastre era și ea destul de redusă, nereușindu-se fructificarea unor acțiuni ofensive. Modificările operate de antrenor, și mai ales introducerea lui Moser în locul lui Nodea au dat mai multă consistență atacului și au obligat, în același timp, pe adversari să schimbe sistemul de apărare, care funcționase foarte bine pînă atunci, Pînă la sfîrșitul reprizei echipa noastră și-a organizat mai bine jocul, atît în apărare cît și în atac, reușind să se distanțeze. Cele trei puncte avans luate de echipa noastră în această repriză au fost hotărîtoare pentru soarta partidei căci în continuare oaspeții nu pot reface handicapul, cu tot efortul depus, mai ales că echipa noastră a acționat cu calm și precizie.



Fază din meciul de handbal R.P.R. — R.S. Cehoslovacă

VIOREL PĂUNESCU

*

Astă seară de la ora 19 în sala Floreasca se va desfășura partida internațională de handbal masculin dintre selecționata de tineret a Bucureștiului și reprezentativa orașului Praga.

TEATRU

Carmen : Teatrul de operă și balet (16 48.20), ora 19,30; **Rosemarie :** Teatrul de stat de operetă (14.80.11), ora 19,30 ; **Înșir-te mărgărite :** Teatrul național „I. L Caragiale", sala Comedia (14.71.71), ora 19,30 , **Patima de sub ulmi :** Teatrul național „I. L. Caragiale", sala Studio (15.15.53), ora 19,30 ; **Casa inimilor sfărîmate :** Teatrul de comedie (16.64.60), ora 20 ; **Opera de trei parale :** Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" bd Schitu Măgurcanu (14.60.60), ora 19,30 ; **Jocul de-a vacanța :** Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra", sala Studio (12.74.50), ora 19,30 ; **Luna dezmoșteniților :** Teatrul „C. I Nottara", sala Magheru (15.93.02), ora 19,30 ; **Zizi și formula ei de viață :** Teatrul „C. I. Nottara", sala Studio, ora 20 ; **N-avem centru înaintaș :** Teatrul muncitoresc C.F.R. (18.04.85), ora 19,30 ; **Oricît ai părea de ciudat :** Teatru mic (14.70.81), ora 19,30 ; **Pofta vine... rîzînd :** Teatrul evreiesc de stat (21.36.71), ora 20 ; **Băiatul și vîntul :** Teatrul „Țăndărică" (15.87.37), ora 16 ; **Carnaval la Tănase :** Teatrul satiric muzical „C Tănase", sala Savoy (15.56.78), ora 20 ; **Aventurile unei umbrele :** Teatrul „C. Tănase" sala Victoria, ora 20 ; **Tinerețe :** Ansamblul de cîntece și dansuri C.C.S. (13.13.00), ora 20 ; **Spectacol prezentat de Ansamblul circului italian Medrano :** Circul de stat (11.01.20), ora 20.

CINEMA

Can-Can : Patria (11.66.25), orele 9,30—12,30— 15,30—18,30—21,15 ; **Săibaticii de pe riul morții :** Republica (11 03.72), orele 8,30 — 10,15 — 12—13,45 — 15,30—17,15—19—21 ; **Diavolul deșertului :** Luceafărul (15.87.67), orele 10—12—14—16—18,15—20,15 ; București (15.61.54) orele : 9—11—13—15—17—19—21 ; Aurora (25 04.66), orele : 9,45—12—14,15 — 16,30 — 18,45 — 21 ; Feroviar (16.22.73), orele 9,30—11 45—14—16,15—18,45—21,15 **Confidentul doamnelor :** Carpați (13.92.72), orele : 10—12—14—16 ; **Judecătorul de minori :** Capitol (16.29.17), orele : 9—11,15—13,30—16—18,30—21 ; Excelsior (18.10.88), orele : 10—12—14,30—16,30—18,30—20,30 ; Volga (11.91.26), orele : 10—12—14,30—16,30—18,30—20,30 **Climate :** Festival (15 63.84) orele : 9 — 12 — 15 — 18—21 ; Grivița (17.08.58 orele : 9,45—12,30—15 15—18—20,45 , Modern (23.71.01) orele : 10—12,45—15,30—18,15—21 . **Elena din Troia :** Victoria (16.28.79) orele : 9.45—12—14,15—16,30—18,45—21 ; **Casa neterminată :** Central (14.12.24) orele : 9,30—11,45—14 — 16,15 — 18.30 — 20,45 ; Moșilor (12.52.93) orele : 15—17—19—21 , **Cartouche :** Lumina (16.23.35) orele : 9,30—11,45—14—16,15—18,45—21 ; **Încurcătura blestemată :** Union (13.49.04) orele : 15,30 — 18.15 — 21 ; Rahova (23.91.00) orele : 15—17,45—20,30 , **Program pentru copii :** ora 10 **Ivailo :** orele : 11,30 — 13,45 — 16—18,15—20,30 ; Doina (16.35 38) ; **Vacanță cu Minka — Feerie nocturnă :** Timpuri noi (15.61.10) orele : 10—21 în continuare ; **Ivailo :** Miorița (14.27.14) orele : 10—12,15—16—18,15—20,30 . Cosmos (25.19.15) orele : 16—18 — 20 ; **Ghinionistul :** Giulești (17.55.46), orele : 10—12,15—15,30—17,45—20 ; Buzești (15 62.79), orele : 11—15,45—18—20,15 ; Flamura (23.07.40), orele 10—12—16—18,15—20,30 ; **Dragoste la zero grade** Înfrățirea între popoare (17.31.74), orele : 10—16—18—20 ; **Jocuri întrerupte :** Cultural (16.25.39) orele : 16 — 18,15 — 20,30 ; **Hatari :** Dacia (16.26.10) orele 8,30 — 11,30 — 14,30—17,45—21 ; **Musafiri ciudați pe muntele de gheață :** Crîngași (17.38.81) orele : 16—18,15—20,30 . Ferentari (23 17.50) orele : 16—18,15—20,30 **Hamlet :** Bucegi (17.05 47) orele : 10—14—17—20 ; **Există un asemenea flăcău :** Unirea (17.10.21) orele : 16 -18,15—20,30 , **Șapte ani de căsnicie :** Tomis : 9,30 — 11,45 — 14 — 16,15 — 18,30 — 20,45 ; **30 de ani de veselie :** Flacăra (21.35.40) orele : 14,30—16.30—18,30—20,30 · Progresul (23.94.10) orele : 15—17—19—21 , **Teama :** Vitan (21.30.82) orele 16 — 18,15 — 20 30 ; Colentina (25.07.09) orele : 16—18,15—20,30 ; **1944—XX—1964 — Raid prin cinematografie :** Munca (21.50.97) orele : 15—17—19 21 ; **40 de minute pînă în zori :** Popular (25.15.17) orele : 16—18,15—20,30 ; **Sedusă și abandonată :** Arta (21.31.86) orele : 15,30—18—20,30 ; Pacea (16.29.02) orele : 15,30—18—20,30 ; **Comoara din Vadul Vechi :** Viitorul (11.48.03) orele : 16 — 18,15 — 20,30 ; **Maria :** Melodia (12.06.88) orele : 10 — 12 — 16—18,15—20,30 ; Lira (15.66.66) orele : 15,30—18—20,30 ; **Veselie la Acapulco :** Floreasca (12.28.30) orele : 16—18,15—20,30 ; **Ziua fericirii :** Drumul sării (14.10.37) orele: 15,30—17,45—20 ; **Doi în stepă :** Pacea (16.29.02) orele : 15,30—18—20,30.

MARȚI 22 DECEMBRIE

TELEVIZIUNE

18,30 : Universitatea tehnică la televiziune (Cataliza în petrochimie) de dr. Ioan V. Nicolescu ; 19 : Jurnalul televiziunii ; 19,10 : Așchiuță povestind... celor mici ; 19,40 : Șah ; 19,55: Muzică populară românească ; 20,25 : Emisiune de știință ; 20,45 : Moara cu noroc ; în încheiere : Buletin de știri. Buletin meteorologic.

INSTITUȚIE DE STAT CEDEAZĂ CONTRA COST, numai la unități din sectorul socialist, următoarele articole din stoc disponibil :
— Revelator Glycin Agfa
— Film pozitiv Agfa 35 mm
— Aparat foto „Pentacon"
— Aparat pentru reprodus „Pentacon".
Informații la telefon 16.42.94 (numai între orele 9—13).

ANUNȚ

FABRICA DE CIMENT BICAZ livrează fără repartiții pe bază de comandă fermă în sectorul de stat sau cooperatist (G.A.C.) prin Întreprinderile de aprovizionare regionale ale Consiliului Superior al Agriculturii Calcar măcinat pentru amendarea solurilor acide din agricultură, **granula sub Ø = 1 mm. cu granule grosiere de Ø între 1 și pînă la 3 mm de mărime 25%**

DINCOLO DE PREOCUPĂRILE GOSPODĂREȘTI

Este greu și poate chiar artificială o delimitare a diferitelor laturi ale activității deputatului. Fiindcă ele se întrepătrund mereu, depind una de alta și, pînă la urmă, se contopesc în preocuparea zilnică, ca numeroasele și modestele manifestări, cunoscute în general de toți cetățenii, mai puțin știute în amănuntele lor pline de semnificație.

Dacă vom povesti, de pildă, că Nicolae Stinghe din Brașov, deputat într-o circumscripție orășenească, ce cuprinde strada Nicolae Bălcescu, s-a ocupat și se ocupă de aspectul străzii sau al blocurilor, de deschiderea unui magazin necesar cartierului, sau de desființarea unui depozit ce dădea străzii nu numai un aspect urît, datorită nenumăratelor mărfuri care se transportau mereu, dar era și o sursă de zgomot tulburînd liniștea celor ce locuiesc pe strada respectivă, nu vom relata noutăți, lucruri originale. Și asta nu atît din pricina localizării, restringerii la nivelul micului cartier, a unor ocupații binecunoscute. Sîntem tentați să dăm calificativul de obișnuit, cunoscut, mai ales din pricină că toate acestea sînt la noi un fenomen de masă, din pricină că deputatul gospodar al cartierului său, cetățeanul participant la munca obștească au devenit tipuri cu caracteristici bine conturate în societatea noastră, eroi cu calități sau frămîntări neocolite de poeții și romancierii zilelor noastre.

Totuși, am pomenit de manifestări ale muncii deputatului, larg cunoscute și de amănunte pline de semnificații, mai puțin știute. Amănuntele sînt amănunte, gîndeam, fiindcă se pomenește mai rar despre ele, despre ele se discută cu mai multă discreție. În acest caz, semnificațiile depășesc însă cu mult, importanța amănuntului. Căci latura general umană, educativă a muncii unui deputat, mai puțin pomenită e drept, face parte din preocuparea foarte largă, cu implicații în comportarea și atitudinea cetățeanului în colectivul care muncește, în familie, în societate, preocupare ale cărei coordonate confruntă permanent cetățeanul cu opinia publică socialistă. Iată cum, în această preocupare, se încadrează și grija unui deputat cum e Nicolae Stinghe, sau altul, sau nenumărați alții pentru neînțelegerile unor vecini de apartament, pentru atitudinea unui băiat care, pregătindu-se pentru viață era insuficient ajutat, de mama sa, să înțeleagă necesitatea alegerii cu cea mai mare grijă a prietenilor, a alegerii lor nu numai pe criteriul „băieți veseli și buni de chef", pentru comportarea unui om care, apucîndu-se de băutură, era pe cale de a-și distruge căsnicia.

Deputatul a încercat în primul caz să fie un om căruia cinstea, seriozitatea, cunoașterea de atîția ani a locuitorilor de pe stradă, experiența de deputat și calitatea de comunist îi dau dreptul să pună în discuție o atitudine nedreaptă, necorespunzătoare unor reguli de conviețuire stabilite, aprobate chiar de locatari. În alt caz, al băiatului, a încercat să-i vorbească, așa cum i-ar fi vorbit tatăl lui, iar în căsnicia soților Gh. N. a intervenit convins fiind că omul se poate îndrepta și căsnicia reface. Și într-un caz și în celălalt, a reușit să convingă, să dea lucrurilor făgașul normal. Și într-un caz și în celălalt, și-a însoțit intervenția de sprijinul comitetului de cetățeni, al cetățenilor de pe stradă, vecini de curte sau de apartament cu împricinații, prieteni sau numai cunoștințe cu ei. Și în mic, într-un colectiv restrîns, a acționat ferm, cu căldură, conștiința înaintată, conștiința socialistă, printr-un demn reprezentant al ei. Fără a face caz de treaba aceasta, fără ostentație. Modest, discret, uman și cu eficacitate maximă. Așa cum alt sau alți deputați acționează în situații asemănătoare.

LUCIA MANOLESCU

În industria petrolului și chimiei

Cursuri de perfecționare și specializare pentru cadre cu pregătire superioară

Încă din toamna anului 1962, Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei a inițiat o serie de cursuri pentru perfecționarea și specializarea cadrelor cu pregătire superioară. Organizarea lor a fost astfel concepută încît pînă la sfîrșitul anului 1965, toate cadrele cu pregătire superioară care lucrează atît în industria petrolieră cît și în cea chimică să treacă prin aceste cursuri.

În acest an participă la cursurile de perfecționare și specializare aproape 4 000 de cadre cu pregătire superioară din industria petrolului și chimiei. La cele serale funcționează 18 profile de cursuri cu 49 de serii. Amintim printre altele cursurile de automatizare, tehnologia fabricării cauciucului, a prelucrării maselor plastice, procedee moderne în industria de medicamente, de îngrășăminte chimice.

Cursurile fără frecvență sînt organizate pe 20 de profile, în 62 de centre de seminarizare, situate în 21 de localități din țară. Noutăți în foraj-extracție, în prelucrarea petrolului, epurarea apelor reziduale, tehnologii moderne în industria clorosodicelor sînt cîteva din profilele acestor cursuri.

La redactarea cursurilor, la predarea lor, la examene și seminarii participă peste 600 de specialiști din rîndul academicienilor, profesorilor universitari, a cadrelor din institutele de cercetări și din producție. În momentul de față sînt în pregătire alte două cursuri de mare actualitate : unul pentru specialiști de la Săvinești și Roznov privind automatizarea complexă cu ajutorul mașinilor electronice de calcul și altul la Institutul de cercetări chimice despre aplicații ale statisticii matematice în cercetarea chimică.

În trecut asistența sanitară era o raritate în Munții Apuseni. În ultimii ani aici au fost construite mai multe unități sanitare moderne. În comuna Cristior, de pildă, a fost dat în folosință un dispensar care dispune de cabinete pentru consultații și tratament, casă de naștere, laborator și bucătărie dietetică. În clișeu : Medicii Ildico și Nicolae Schön, care lucrează împreună la această unitate, executînd o probă de laborator

Foto : T. BADEA

Cu planul anual îndeplinit

Toate întreprinderile din regiunea Brașov

BRAȘOV (coresp. R. l.). — În întreprinderile industriale din regiunea Brașov s-au introdus în acest an noi procedee tehnologice, s-au aplicat numeroase măsuri tehnico-organizatorice, fapt ce a dus la obținerea unor importante succese în întrecerea socialistă. Astfel, valoarea producției industriale prevăzută a se realiza în acest an de întreprinderile din regiunea Brașov s-a îndeplinit cu 11 zile înainte de termenul planificat.

În 11 luni colectivele de muncitori, ingineri și tehnicieni din regiunea Brașov au produs peste prevederile planului produse a căror valoare este de 440 milioane lei.

De asemenea, în acest an valoarea economiilor suplimentare se ridică la 80 milioane lei iar a beneficiilor la peste 94 milioane lei.

Întreprinderile producătoare de utilaje petroliere și miniere

Întreprinderile producătoare de utilaje petroliere și miniere din întreaga țară și-au îndeplinit în ziua de 21 decembrie planul anual de producție. La instalații de foraj, s-a atins nivelul mediu de producție prevăzut pentru ultimul an al șesenalului. Producția de instalații 3 DH, pentru forajul la mari adîncimi, apreciate de multe țări, a crescut anul acesta cu 160 la sută față de anul precedent. Succese însemnate s-au obținut și în producția de utilaje pentru industria minieră.

În 1965, colectivele întreprinderilor din această ramură principală a industriei noastre constructoare de mașini vor îmbogăți gama sortimentelor cu noi instalații de foraj, de întreținere și de prevenire pentru presiuni mari, tipuri noi de sape cu role, precum și cu noi utilaje pentru industria extractivă.

Industria de medicamente

După industria chimică organică și sectorul industriei de medicamente din cadrul Ministerului Industriei Petrolului și Chimiei și-a realizat înainte de termen planul anual la producția globală. Anul acesta în industria de medicamente au fost introduse în fabricație aproape 70 de produse noi. Munca cercetătorilor și progresul tehnic înfăptuit în unitățile industriei de medicamente au contribuit la creșterea continuă a numărului sortimentelor care se ridică în prezent la circa 1 800.

Îmbunătățirea calității produselor și a modului lor de prezentare asigură totodată dezvoltarea continuă a exportului. În acest an exportul de medicamente românești este de circa 17 ori mai mare ca în 1950.

Pămîntul — cît mai bine folosit!

(Urmare din pag. 1-a)

O.R.P.O.T., ne spunea că în fiecare gospodărie există o sursă mai mică sau mai mare de sporire a arabilului. Și are dreptate.

Să ne gîndim cîte pîlcuri de arborete există, teren, practic, nefolosit. În regiunea București a existat o preocupare susținută în acest sens. Oamenii nu s-au rezumat numai la distrugerea tufărișurilor. Au defrișat și numeroasele perdele de protecție, pădurile răzlețe de slabă economicitate...

O zicală din bătrîni spunea că picătură cu picătură face lacul mare. În cazul nostru exprimă mult adevăr. Din toate aceste surse aparent mici, s-au scos pentru agricultură 6 000 hectare de teren.

Drumurile care se încrucișau de-a lungul și de-a latul tarlalelor ocupau o bună parte de teren bun pentru agricultură. În regiune existau mii de asemenea drumuri care nu-și justificau utilitatea. În urma lucrărilor de organizare interioară, cînd pămîntul este grupat în tarlale mari se cer tot mai puține drumuri de exploatare. În raionul Roșiori, colectiviștii au recuperat 400 de hectare numai pe această cale.

La toate cele arătate dacă mai adăugăm rețeaua de desecări, de irigații și indiguiri, de combatere a eroziunii solului ne apare și mai pregnantă preocuparea lucrătorilor de pe ogoarele regiunii București pentru buna folosire a pămîntului. Prin eforturile lor patrimoniul agricol al regiunii s-a îmbogățit cu încă 11 200 de hectare.

I. ARABOLU

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Semnarea planului de colaborare culturală și științifică între R.P.R. și R.P. Bulgaria

SOFIA 21. — Corespondentul Agerpres, C. Linte, transmite : La Sofia a fost semnat planul de colaborare culturală și științifică între R. P. Română și R. P. Bulgaria pe anii 1965—1966. Se prevede dezvoltarea în continuare a colaborării dintre cele două țări în domeniul științei, învățămîntului, ocrotirii sănătății, culturii și artei, radioteleviziunii, presei, sportului etc. Din partea română, planul a fost semnat de ambasadorul R. P. Române la Sofia Ioan Beldean, iar din partea bulgară de Ekaterina Avramova, președinte al Comitetului pentru prietenie și relații culturale cu străinătatea.

Cu acest prilej ambasadorul R. P. Române a oferit un cocteil.

Semnarea planului de colaborare culturală și științifică între R. P. R. și R. P. Ungară

BUDAPESTA 21 — Corespondentul Agerpres, A. Pop transmite: La Budapesta a fost semnat planul de colaborare culturală științifică dintre R.P. Română și R.P. Ungară pe anii 1965-1966. Planul prevede dezvoltarea în continuare a colaborării dintre cele două țări în domeniul cercetărilor științifice, în pregătirea cadrelor didactice, schimb de experiență între instituții științifice, organizarea de expoziții, schimb de ansambluri artistice etc. Din partea română planul a fost semnat de Mihail Roșianu, ambasadorul R.P. Române la Budapesta, iar din partea ungară de dr. Endre Rosta, președintele executiv al Institutului pentru relații culturale cu străinătatea.

Cu prilejul semnării planului de colaborare culturală ambasadorul R.P. Române a oferit un cocteil.

Dezbaterile din Consiliul de Securitate în problema congoleză

NEW YORK 21 (Agerpres). — Consiliul de Securitate s-a întrunit din nou luni pentru a examina criza creată în Congo în urma intervenției militare străine în această țară. Participanții la sesiunea extraordinară a Consiliului Ministerial al Organizației Unității Africane, care se desfășoară la sediul O.N.U., au adoptat o rezoluție în această problemă. Consiliul Ministerial al O.U.A. a cerut, printre altele, retragerea mercenarilor străini din Congo, încetarea amestecului străin în treburile acestei țări etc.

Reprezentanul Cehoslovaciei, Jiri Hajek care a luat primul cuvîntul în cadrul Consiliului de Securitate referindu-se la această rezoluție a sprijinit pe deplin poziția țărilor africane.

Ministrul afacerilor externe al Sudanului, Mohamed Ahmed Mohgoub a cerut retragerea imediată a mercenarilor din Congo, încetarea amestecului străin și amnistierea tuturor deținuților politici. Numai pe această bază, a subliniat el, poate fi rezolvată problema Congoului.

★

LONDRA 21 (Agerpres). — Ziarele engleze de duminică publică fotografii prezentînd ororile comise de mercenarii lui Chombe împotriva patrioților congolezi. Una din fotografii prezintă un jefuitor de cadavre din armata lui Chombe, scotocind buzunarele unui insurgent omorît în apropiere de Stanleyville. Alte fotografii publicate de ziarul „Observer" prezintă oameni maltratați pe simplu motiv că sînt bănuiți numai că ar face parte din armata insurgenților.

„Sunday Times" (ziar de dreapta) publică o declarație a maiorului Mike Hoare, unul din șefii mercenarilor aflați în slujba lui Chombe, care își exprimă cu cinism nemulțumirea, printre altele, pentru faptul că nu a reușit să omoare mai mult de 1 000 de patrioți.

★

BRUXELLES 21 (Agerpres). — Duminică noaptea, premierul congolez, Moise Chombe, a plecat pe calea aerului spre Leopoldville, după tratativele duse cu ministrul afacerilor externe al Belgiei, Paul Henri Spaak, și alte oficialități belgiene. În declarația făcută la plecare, Moise Chombe a precizat corespondenților de presă că în cadrul convorbirilor cu oficialitățile belgiene a fost dezbătută problema congoleză.

Sesiunea Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină

PEKIN 21 (Agerpres). — La 21 decembrie s-a deschis la Pekin prima sesiune a Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină a celei de-a treia legislaturi, prezidată de Liu Șao-ți, președintele Republicii Populare Chineze.

În numele Consiliului de Stat premierul Ciu En-lai a prezentat raportul cu privire la activitatea guvernului. Lucrările sesiunii continuă.

Agenția U. P. I. despre vizita lui Edgar Faure la Cairo

CAIRO 21 (Agerpres). — Agențiile de presă anunță că, în prezent se află la Cairo într-o vizită de trei săptămîni, Edgar Faure, trimis al președintelui de Gaulle. În cursul acestei vizite, scriu agențiile de presă, Edgar Faure va studia unele aspecte ale organizării economice și sociale din R.A.U.

Agenția U.P.I., referindu-se la surse informate din Paris, califică vizita lui Faure în R.A.U. ca o parte a campaniei franceze de intensificare a influenței în Orientul Mijlociu, de dezvoltare a relațiilor comerciale cu țările din această regiune.

INFORMAȚII

Recepție la ambasada R.S.F. Iugoslavia

Cu prilejul celei de-a 23-a aniversări a Armatei Populare Iugoslave, atașatul militar aero și naval al R.S.F. Iugoslavia, colonel Ljubo Krzisnik, a oferit luni seara o recepție în saloanele ambasadei.

Au luat parte general de armată Ion Tutoveanu, general-colonel Mihai Burcă și general-maior Vasile S. Ionel, adjuncți ai ministrului forțelor armate, general locotenent Stelian Staicu, adjunct al ministrului afacerilor interne, Petru Burlacu, secretar general al Ministerului Afacerilor Externe, general-maior Ion Dincă, secretarul Consiliului politic superior al forțelor armate, generali și ofițeri superiori, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Au participat șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în R.P. Română, atașați militari și alți membri ai Corpului diplomatic. (Agerpres).

★

În amfiteatrul Institutului botanic a avut loc duminică dimineața ședința de comunicări și referate a secției de botanică din cadrul Societății de științe naturale și de geografie din R. P. Română. Au prezentat comunicări academicieni, cadre didactice universitare și cercetători de specialitate din București și alte orașe din țară. Cu o zi mai înainte s-a desfășurat ședința de comunicări și referate a Secției de zoologie din cadrul aceleiași societăți.

★

Pe terasa superioară a orașului Pitești a început construcția unui nou cartier de locuințe. După planul de sistematizare al orașului, sînt prevăzute să se construiască în prima etapă în cartierul Pitești-sud 30 de blocuri cu 2 527 de apartamente. Prin poziția sa, cartierul Pitești-sud va predomina întreaga panoramă a orașului. Blocurile cu 4 și 9 etaje vor da o nouă înfățișare acestui vechi oraș argeșean. În viitorul apropiat, strada Craiovei, unde se amplasează noul cartier, va deveni bulevard cu două căi de circulație cu spații verzi și un frumos parc. În noul cartier ce se construiește vor funcționa : un complex comercial, un cinematograf cu 500 de locuri, restaurant cu grădină, unități ale cooperației meșteșugărești și deservirea populației, oficiu P.T.T.R., dispensar, farmacie, iar pentru posesorii de autoturisme boxe de garaj. Cartierul va fi termoficat și iluminat fluorescent.

★

În urma rezultatelor obținute prin introducerea elongației subacvale în bazin pentru tratarea unor afecțiuni reumatismale ale coloanei vertebrale în stațiunile Victoria și Mangalia, această metodă a fost introdusă recent și în stațiunea balneară Herculane. La stațiunea Sovata II s-a introdus de asemenea metoda dușului subacval (un aparat care emite un jet de apă sub presiune asupra aparatului locomotor). Aplicarea acestei metode contribuie la îmbunătățirea circulației și combaterea bolilor reumatismale cronice ale aparatului locomotor. Metodele elongației subacvale, precum și cea a dușului subacval, care s-au dovedit eficace în tratarea spondilozelor, vor fi extinse și în celelalte stațiuni balneare din țară.

★

Multe gospodării agricole colective din raioanele Rm. Vîlcea, Muscel, Curtea de Argeș și Găești din regiunea Argeș, cultivă de cîțiva ani și coacăzul negru. Fructul acestei plante mult căutat în industria farmaceutică și alimentară conține o mare cantitate de vitamine. După experiențele făcute de specialiști s-a ajuns la concluzia că 1 kg. de fructe de coacăz negru conține de 5 ori mai multă vitamină C de cît 1 kg. de portocale sau lămîi. Consiliul agricol raional Argeș a luat măsuri de extinderea suprafeței ocupate cu coacăz negru.

La Intreprinderea de poduri metalice și prefabricate din beton din Pitești, lucrează și sudorul Gheorghe Stănciulescu. Seriozitatea cu care își îndeplinește zilnic planul, preocuparea sa pentru buna calitate a sudurii executate, îl situează printre cei mai buni sudori ai secției de construcții și montaje de poduri metalice.

Foto : NICU VASILE

Odihnă și tratament în stațiuni balneoclimaterice

AGENȚIILE ȘI FILIALELE O.N.T. „CARPAȚI", din toată țara, au pus în vînzare locuri pentru odihnă și tratament în luna ianuarie 1965, precum urmează :

— pentru odihnă, serii de 12 zile (minimum 3 zile), în stațiunile : Bușteni, Predeal, Sinaia, Păltiniș, Sovata, Tușnad, Borsec.

— pentru tratamente balneare, serii de 20 zile și de 18 zile (minimum 14 zile), după cum urmează :

- **boli reumatismale : Călimănești, Govora, Herculane, Sovata, Pucioasa, Ocna Sibiului, Bazna, Victoria 1 Mai și Victoria 9 Mai.**
- **boli digestive : Olănești, Călimănești, Căciulata, Slănic Moldova și Singeorz.**
- **boli de inimă : Buziaș, Vatra-Dornei.**
- **boli ale căilor urinare : Olănești, Căciulata.**
- **boli ginecologice : Sovata, Ocna Sibiului, Bazna.**

Participanții beneficiază de condiții avantajoase de locuință și masă și de tarife reduse :

— 50% reducere la transportul C.F.R. și autobuzele I.R.T.A.

— Copiii pînă la 7 ani vor avea cazare gratuită și 50% din costul mesei iar copiii între 7-14 ani o reducere de 50% din costul cazării.

Se organizează la cerere, tabere și excursii interesante în toate stațiunile, mai ales în cele de pe Valea Prahovei pentru amatorii de sporturi de iarnă.

Informații și înscrieri la toate agențiile și filialele O.N.T. „CARPAȚI" din țară.

CA OASPEȚI, ÎN AUSTRIA

Însemnări despre vizite și discuții cu unele personalități austriece

Acum două săptămîni, cînd am deschis ușa camerei ce mi se repartizase la hotelul „Astoria" din capitala Austriei, am găsit ca și ceilalți membri ai delegației de ziariști romîni ce lucrează în domeniul cultural invitată să viziteze această țară, o mapă voluminoasă cu materiale documentare și deasupra căreia se afla o carte de vizită. Prin intermediul ei, Franz Jonas, primarul Vienei, ne transmitea un salut de bun venit, asigurîndu-ne de caldele sale sentimente.

Aflați într-un tradițional oraș al muzicii i-am dat acestei misive caracterul unei uverturi care ne-a situat de la început în climatul propice unor contacte fructuoase cu personalități ale vieții culturale austriece. Și, dacă numai în 7 zile (și încă și acelea scurte, de iarnă), am reușit să cunoaștem aspecte ale activității de creație din Viena și Salzburg, aceasta se datorește amabilității gazdelor.

Una din primele constatări făcute este că în Austria e cunoscută tot mai mult cultura românească. Sosisem cu o zi după ultimul concert dat de Ion Voicu, dirijat de Mircea Basarab. M-am bucurat la auzul celor mai bune aprecieri din partea specialiștilor, iar fugara revistă a presei ce o făcusem la sosire demonstra același lucru. Se vorbea mult și frumos despre „Rapsodia română", operă a marelui nostru Enescu ce a întreținut strînse legături cu viața muzicală vieneză. Nu o singură dată am auzit vorbindu-se despre culegerea de versuri a lui Tudor Arghezi, apărută aci. Dar, furat de enumerările care pot cuprinde încă multe nume n-aș vrea să mă opresc prea tîrziu la unele din personalitățile întîlnite.

De un real interes a fost vizita făcută la seminarul teatral „Max Reinhardt", unde ne-a întîmpinat directorul lui. Ne amintim că la această școală s-au format și unii dintre marii noștri artiști, între care și regretatul Mihai Popescu. Rînd pe rînd vizităm sălile de canto, balet, declamație etc., în care profesori experimentați ajută viitorilor actori să se formeze multilateral. În clădirile vestitului Schönbrun, studenții folosesc sala de teatru a palatului, totodată punîndu-li-se la dispoziție o sală-studio, actualmente în stadiu de amenajare. Directorul seminarului, participant la ultima conferință I.T.I ce a avut loc la București, este la curent cu sistemul nostru de învățămînt artistic, așa că discuțiile nu au început de la litera A.

La palatul Palffy (Viena este un complex de palate) ne-am întîlnit cu o seamă de oameni de artă între care și cu decanul de vîrstă al criticilor artistici, O. Fontana. Din contactul cu ei a reieșit necesitatea unei cunoașteri reciproce mai ample. Jucarea lui „Wozzeck" de Alban Berg la Opera din București și pregătirea unei monografii Paul Constantinescu, la Viena, pentru a ne referi doar numai la un singur exemplu, a constituit un prilej de satisfacții reciproce.

O întîlnire asemănătoare a fost și aceea de la palatul Wilczek, la „Societatea pentru literatură". Am întîlnit aici editori, directori de reviste, scriitori. Deși, în discuții au existat puncte de vedere diferite totuși deasupra deosebirilor de opinii a stat interesul pentru cunoașterea celor două literaturi în ceea ce au ele mai valoros. În această privință, am constatat interes din partea celor prezenți, interes manifestat prin solicitarea de a li se face în timpul întîlnirii o prezentare a celor mai valoroase creații românești, actuale.

E plăcut să întîlnești departe de țară, o asemenea instituție cum este Institutul de romanistică al Universității vieneze. Aici funcționează o secție de limba română. Șeful catedrei de romanistică, prof. dr. Th. Gossen, care a vizitat ultima oară România ca reprezentant al Universității din Viena venit la centenarul Universității din București, a învățat binișor românește. În cancelarie ne întîmpină o masă învelită cu o carpetă purtînd motive românești, pe culoare vedem tablouri cu imagini din România. Prof. Gossen ne-a vorbit cu multă plăcere de contactul său cu cultura română pe care o prețuiește. La invitația lui și a studenților austrieci ce studiază limba română, scriitorul Eugen Barbu, conducătorul delegației, a vorbit și apoi a citit din scrierile sale. Biblioteca facultății este bogată. Rafturile sînt pline de cărți românești și studenții îți vorbesc într-o limbă pe care se preocupă să o învețe cît mai bine.

La Salzburg, după un reușit concert dat în minunatoarea sală a Mozarteumului, am stat de vorbă cu dirijorul Kurt Wöss și cu talentatul pianist Gernot Sieber, în vîrstă de 23 ani. Kurt Wöss are o bogată activitate artistică desfășurată în țară și străinătate (Tokio, Melbourne, Londra, New York, Paris etc.). Conduce, de obicei, fără partitură. Printre lucrările dirijate se numără și rapsodiile lui Enescu. L-a cunoscut pe George Georgescu. Deși programul dirijat, cuprinzînd piese de mare amploare, îl obosise, a găsit răgazul și resursele unei discuții agreabile, legate de proiectele sale ca dirijor al filarmonicii din Linz, a orașului căruia Mozart i-a dedicat una din simfoniile sale. Kurt Wöss ne-a împărtășit dorința de a dirija și în România iar tînărului interpret Sieber i s-a răspuns la întrebările privitoare la condițiile de participare la concursul „George Enescu".

Discuția cu d. A. Auer, șeful secției culturale a Ministerului de Externe al Austriei, precum și cu dl. Thalberg, șeful secției de informații din același minister, s-a desfășurat într-un spirit de cordialitate. Ca și celelalte personalități întîlnite, ei și-au arătat mulțumirea că în România sînt făcute traduceri din Franz Grillparzer, Rainer Maria Rilke, Georg Trakl, Franz Werfel, Gerhard Fritsch și alții, că se cîntă din opera lui Mozart, Schubert, a Straussilor etc.

Din convorbirile avute cu dl. dr. Meznik, șeful secției de presă al Cancelariei federale, care ne-a vizitat țara, s-a văzut preocuparea pentru lărgirea relațiilor culturale austriaco-române. Grija sa pentru buna desfășurare a vizitei noastre am simțit-o pe întreg parcursul ei, în meticuloasa organizare a programului.

Delegația noastră, după ce a asistat la dezbaterile ce aveau loc în parlament în problemele bugetare ale anului viitor, după ce s-a întreținut cu cîțiva dintre parlamentari, a fost primită de dl. dr. Bruno Pittermann, vice-cancelarul Austriei.

Prins de dezbaterile parlamentare, el a depășit totuși cu mult timpul stabilit pentru primirea noastră, cerîndu-ne să-i punem cît mai multe întrebări și dîndu-ne, cu multă cordialitate, răspunsurile cuvenite la nu puținele probleme ce ne interesau.

Dl. dr. Pittermann ne-a vorbit despre problemele ce stau în fața guvernului austriac în ceea ce privește formarea de noi cadre de specialiști, despre o seamă de greutăți întîmpinate în această privință, despre creșterea volumului de schimburi între Austria și R. P. Română. El a arătat bunele impresii ce le are din călătoriile în România, insistînd asupra frumuseții litoralului nostru și a dorinței ca tot mai mulți austrieci să vină în țara noastră pentru a se bucura de o odihnă plăcută. Dl. dr. Pittermann ne-a spus, zîmbind, că ar dori ca vienezii să vină la Mamaia, așa cum merg deobicei duminica în locurile de recreație de la marginea orașului.

Am plecat din Austria, lăsînd în urmă mulți cunoscuți, multe bune prietenii.

CONST. SÎRBU

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Tratativele — singura cale rațională de soluționare a problemelor internaționale litigioase

Cuvîntarea ministrului afacerilor externe al R.P.R., Corneliu Mănescu, în Adunarea Generală a O. N. U.

Domnule președinte,

În prezența dv. la această înaltă tribună, delegația Republicii Populare Romîne vede, pe lîngă aprecierea calităților dv. de eminent diplomat, un omagiu adus țării dv. — a Republicii Ghana — cu care Romînia întreține relații prietenești, o mărturie a rolului mereu crescînd pe care îl joacă în viața internațională popoarele de străveche cultură și civilizație ale continentului african. Doresc să vă adresez, în numele delegației Republicii Populare Romîne, cele mai calde felicitări pentru alegerea dv. unanimă în postul de președinte al celei de-a 19-a sesiuni a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite.

Totodată, delegația română exprimă cele mai bune urări de pace și prosperitate statelor recent primite în marea familie a Națiunilor Unite — Malawi, Malta și Zambia.

Domnule președinte,

În fața Organizației Națiunilor Unite se află importante probleme internaționale politice și economice, a căror rezolvare este cerută și așteptată de către toate popoarele lumii.

Din dezbaterile de pînă acum se degajă preocuparea de a găsi cele mai potrivite căi pentru ca Națiunile Unite să fie în măsură a răspunde speranțelor pe care omenirea și le pune în acest for internațional.

Această preocupare conduce în mod firesc la întrebarea : care trebuie să fie elementul călăuzitor în eforturile organizației de a face față acestor sarcini de mare răspundere ?

După părerea delegației romîne, chezășia stabilirii unui climat de pace și a unei lumi ferite de pericolul războaielor rezidă în respectul și fidelitatea față de principiile pe care sînt clădite Națiunile Unite. Principiile înscrise în Cartă acum 19 ani, îmbogățite și dezvoltate prin experiența acumulată în acest răstimp își păstrează în întregime actualitatea și viabilitatea. În scopul menținerii păcii, al dezvoltării cooperării internaționale și promovării progresului economic și social, Carta prevede, printre obligațiile fundamentale ale statelor, ca ele să se abțină, în relațiile lor, de la amenințarea sau folosirea forței, să recurgă la mijloace pașnice pentru soluționarea diferendelor și în nici o împrejurare să nu intervină în treburile interne ale altor state.

În fruntea regulilor de conduită internațională, Carta situează respectarea egalității suverane a statelor, principiu care este considerat, pe drept cuvînt, piatra de încercare în relațiile internaționale. Într-adevăr, garanția unor relații de bună vecinătate și de cooperare între state o găsim în aplicarea întocmai a acestui principiu și a consecințelor pe care le implică: respectarea suveranității și integrității teritoriale, dreptul fiecărui popor de a-și alege în mod liber sistemul politic și economic și de a-și vedea respectată personalitatea în viața internațională. În felul acesta, este exclusă posibilitatea promovării unor interese unilaterale, în detrimentul popoarelor și al liberei afirmări a voinței lor. Dimpotrivă, încălcarea acestui principiu vine în contradicție cu interesele legitime ale popoarelor, creînd astfel focare de tensiune și situații periculoase pentru pacea și securitatea omenirii.

Cum poate fi calificată intervenția armată străină întreprinsă împotriva poporului congolez altfel decît o violare gravă a Cartei ? Acest act injustificabil, care prelungește suferințele poporului congolez, se înscrie în șirul acțiunilor fățișe sau deghizate, tipic colonialiste, prin care se urmărește să se nesocotească voința acestui popor atît de încercat de a-și hotărî singur soarta. Acțiunile puterilor colonialiste, care au ca scop menținerea poporului congolez într-o stare de dependență, provoacă indignarea întemeiată a opiniei publice internaționale. O flagrantă nesocotire a prevederilor Cartei o constituie intervenția străină în Asia de sud-est, unde persistă o situație de încordare. Poporul romîn își manifestă deplina solidaritate cu lupta dreaptă a poporului vietnamez pentru apărarea suveranității, independenței și integrității teritoriale a Republicii Democrate Vietnam și pentru înfăptuirea năzuințelor legitime de reunificare pașnică a Vietnamului în conformitate cu acordurile de la Geneva.

Aceleași încercări, sortite eșecului, care urmăresc să împiedice realizarea dreptului suveran al popoarelor de a-și organiza viața conform aspirațiilor lor, proclamat de Cartă și de declarațiile solemne ale Națiunilor Unite, le găsim la originea celorlalte focare de încordare de pe harta lumii.

Condamnăm cu hotărîre politica de apartheid, ca și orice manifestare de discriminare rasială, care reprezintă o sfidare a drepturilor fundamentale ale omului.

Guvernul romîn își reafirmă poziția sa consecventă de solidaritate cu lupta popoarelor pentru dobîndirea unei existențe libere, demne și de sine stătătoare. Avem ferma convingere că aceste aspirații nu pot fi zădărnicite de nici un obstacol, de nici o intervenție străină, și că procesul istoric ce se desfășoară în prezent este pe cale de a șterge ultimele vestigii ale sistemului colonial. Faptul că zeci de state noi și-au cucerit recent independența și își aduc în prezent contribuția la eforturile pentru traducerea în viață a principiilor Cartei atestă caracterul obiectiv și ireversibil al acestui proces. După cum arăta recent președintele Consiliului de Stat al Romînici, Gheorghe Gheorghiu-Dej, „există astăzi condiții incomparabile cu cele din trecut ca popoarele să-și asigure o dezvoltare independentă, suverană, să se bucure de egalitate în relațiile internaționale, să-și organizeze așa cum doresc viața politică, socială și economică, să pășească pe calea cea mai corespunzătoare intereselor lor fundamentale"

Principiile asupra cărora m-am oprit sînt relevate și pentru preocuparea larg resimțită la această sesiune, în legătură cu capacitatea organizației de a contribui în mod eficient la rezolvarea marilor probleme internaționale. Cum se împacă aceste principii din care rezultă dreptul egal al tuturor statelor de a participa la viața internațională cu situația în care una din marile țări ale lumii, Republica Populară Chineză, este împiedicată să-și ocupe locul ce-i revine în O.N.U. ? Menținerea în afara O.N.U. a reprezentanților marelui popor chinez este incompatibilă cu principiul universalității acestei organizații. Este cu totul nerealist să se conceapă rezolvarea problemelor vitale internaționale fără participarea R. P. Chineze, a 5-a putere nucleară căreia îi revine un rol important în lupta pentru consolidarea păcii. Republica Populară Romînă s-a asociat în calitate de coautor la punctul înscris de Cambodgia pe ordinea de zi a acestei sesiuni, cu convingerea că dezbaterea sa va conduce la restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze la O.N.U. și la îndepărtarea din toate organele Națiunilor Unite a ciankaișiștilor.

Mărirea numărului de membri ai Consiliului de Securitate și Consiliului economic și social se bucură de sprijinul și simpatia țării noastre, aplicarea rezoluțiilor adoptate în această privință fiind de natură a reflecta mai echitabil actuala compoziție a organizației și preocupările statelor membre.

Considerăm că trebuie să se asigure o funcționare normală și stabilă a organizației, în conformitate cu procedura legală. După părerea guvernului romîn, condiția necesară pentru ca Organizația Națiunilor Unite să devină puternică este situarea întregii sale activități pe terenul solid al principiilor Cartei. Numai în acest fel, Organizația Națiunilor Unite poate să ofere un cadru prielnic pentru afirmarea punctelor de vedere ale tuturor statelor, mari sau mici, un teren propice desfășurării inițiativelor constructive, să devină ceea ce Carta înscrie ca scop fundamental — „un centru unde se armonizează eforturile națiunilor spre scopuri comune".

Domnule președinte,

Oricît de numeroase ar fi problemele care frămîntă omenirea și oricît de diferit ar fi modul de a le aborda, există un factor care apropie statele — interesul popoarelor de a salvgarda pacea. Din punctul de vedere al păcii, nu sîntem decît o singură lume. Ferm atașată principiilor de coexistență pașnică, care își găsesc consacrarea în Carta O.N.U., Republica Populară Romînă consideră că tratativele reprezintă singura cale rațională de soluționare a problemelor internaționale litigioase.

Romînia acordă noțiunii de coexistență pașnică un sens activ. Noi înțelegem coexistența pașnică nu ca o așezare simultană pe harta lumii a unor entități care se ignoră reciproc. Fiecare stat, ținînd seama de ceea ce este specific fizionomiei sale, poate avea de dat și de primit în cadrul unei circulații continue de valori materiale și spirituale. Expresia acestei concepții a guvernului romîn este politica de dezvoltare continuă a relațiilor țării noastre cu toate statele, pe baza principiilor respectului și avantajului reciproc. Activitatea Republicii Populare Romîne în cadrul O.N.U., propunerile sale făcute în această organizație, sînt îndreptate spre aplicarea în relațiile internaționale a principiilor Cartei și găsirea de soluții realiste problemelor internaționale.

Pornind de la convingerea că orice îmbunătățire a relațiilor pe plan regional contribuie la crearea unui climat de încredere în ansamblul relațiilor internaționale, guvernul romîn a adus în atenția Adunării Generale problema „acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate dintre statele europene aparținînd unor sisteme social-politice diferite". Cursul evenimentelor din ultimii ani arată că un climat favorabil pentru o abordare corespunzătoare a problemelor care frînează destinderea în Europa trebuie să fie în primul rînd rodul eforturilor fiecărei țări europene pentru promovarea unor relații de colaborare cu vecinii săi. Considerăm că Adunarea Generală trebuie să stimuleze străduințele ce se depun pentru găsirea de soluții problemelor majore care preocupă popoarele Europei și a căror rezolvare ar avea efecte binefăcătoare în întreaga lume.

Situat într-o regiune a Europei deseori frămîntată în trecut de conflicte, poporul romîn a suferit consecințele nefaste ale războaielor. De aceea Romînia consideră de datoria sa să contribuie la statornicirea în Balcani a unor relații de bună vecinătate și de colaborare pașnică. Propunerile sale din 1957 și 1959, vizînd înfăptuirea unei înțelegeri multilaterale interbalcanice și încheierea unui tratat pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și colaborării, își păstrează pe deplin actualitatea. Ne exprimăm satisfacția că între statele din această zonă au avut loc și continuă tratative care marchează o evoluție pozitivă în direcția apropierii și înțelegerii, pe baza interesului reciproc și care confirmă multiplele posibilități existente în această privință.

Romînia acordă importanță elaborării unei declarații internaționale privind promovarea în rîndurile tineretului a idealurilor de pace, respect reciproc și înțelegere între popoare. Ideea unei asemenea declarații a cîștigat an de an teren și a primit adeziunea unui mare număr de state. Conferințe și organizații internaționale au recomandat adoptarea ei. Delegația română își exprimă convingerea că Adunarea Generală va trece la elaborarea acestei declarații.

Domnule președinte,

Normalizarea relațiilor internaționale și așezarea lor pe baze trainice este frînată de cursa înarmărilor și în special de acumularea continuă a armelor de distrugere în masă. Este greu de înfăptuit o securitate reală, atît timp cît popoarele trăiesc în umbra arsenalelor nucleare.

Concomitent cu preocuparea pentru traducerea în viață a principiilor Cartei, la care ne-am referit, se impun în continuare eforturi de căutări stăruitoare pentru realizarea dezarmării generale și totale : înfăptuirea acesteia ar crea condițiile pentru dezvoltarea unor relații pașnice între state, din care să fie exclusă definitiv amenințarea sau recurgerea la forță, ar deschide perspectiva unei largi cooperări internaționale. De aceea, guvernul romîn consideră că adoptarea programului de dezarmare generală și totală, preconizat de Uniunea Sovietică și susținut de celelalte state socialiste și alte state iubitoare de pace, ar avea o importanță istorică pentru întreaga omenire.

Interesul comun al popoarelor de a se vedea eliberate de amenințarea războiului determină o participare activă a tuturor țărilor la găsirea mijloacelor și căilor corespunzătoare pentru înfăptuirea dezarmării. În acest sens, propunerea participanților la conferința de la Cairo a șefilor de state și guverne ai țărilor neangajate privind convocarea unei conferințe mondiale de dezarmare este o inițiativă căreia îi acordăm sprijinul nostru deplin.

Guvernul romîn se pronunță în favoarea propunerii guvernului Republicii Populare Chineze privind convocarea unei conferințe a șefilor de state și guverne pentru discutarea problemei interzicerii generale și distrugerii totale a armelor nucleare, care în prima etapă ar avea ca obiectiv realizarea unui acord de interzicere a folosirii acestor arme.

Sprijinim, în același timp toate măsurile menite să ducă la destinderea încordării internaționale, la creșterea încrederii între state și să grăbească realizarea dezarmării generale și totale. Printre aceste măsuri, acordăm o deosebită importanță creării de zone denuclearizate, în diferite regiuni ale lumii și ne pronunțăm pentru punerea în aplicare a propunerilor privind crearea unor asemenea zone.

În condițiile în care ideile coexistenței pașnice între toate statele, fără deosebire de regim social, se afirmă cu o forță mereu crescîndă, apare și mai anacronică împărțirea lumii în blocuri militare. Republica Populară Romînă s-a pronunțat, în spiritul coexistenței pașnice, pentru încheierea unui pact de neagresiune între organizația Tratatului de la Varșovia și N.A.T.O. ca o măsură tranzitorie în vederea desființării tuturor blocurilor militare.

Planurile de creare a forțelor nucleare multilaterale, sub drapelul blocului militar nord-atlantic, reprezintă o acțiune contrară intereselor păcii și securității. Crearea forțelor nucleare multilaterale N.A.T.O. nu poate duce decît la încordarea relațiilor și creșterea suspiciunii între state, la accelerarea cursei înarmărilor și din această cauză provoacă o legitimă îngrijorare.

După părerea noastră, Comitetul celor 18 state pentru dezarmare trebuie să-și sporească eforturile pentru a fi în măsură să-și ducă la îndeplinire mandatul de răspundere ce i s-a încredințat de către Organizația Națiunilor Unite. Republica Populară Romînă este gata să-și aducă și pe viitor întreaga sa contribuție la găsirea unor soluții reciproc acceptabile, de natură să grăbească realizarea unor acorduri în domeniul dezarmării.

Ca și în trecut, considerăm că înlăturarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, prin încheierea Tratatului de pace cu Germania, ar duce la însănătoșirea climatului politic internațional. Singura bază realistă în abordarea acestei probleme este să se pornească de la existența celor două state germane.

Domnule președinte,

Înfăptuirea unor pași în direcția dezarmării generale și totale ar avea totodată ca rezultat eliberarea de resurse materiale și umane, atît de necesare pentru accelerarea progresului economic și social al popoarelor. Suma totală a cheltuielilor pentru înarmare este în prezent aproape egală cu venitul național al tuturor țărilor în curs de dezvoltare luate la un loc.

Atît timp cît există o diferență atît de mare între situația economică a țărilor în curs de dezvoltare și a țărilor industrializate, iar necesitatea combaterii flagelelor cronice din vaste regiuni ale lumii devine mai presantă, este firesc ca problemele economice și sociale să se afle în prima linie de preocupări ale țărilor membre ale O.N.U.

Credem că începutul unei noi etape în activitatea desfășurată în acest domeniu îl constituie conferința pentru comerț și dezvoltare de la Geneva, considerată, pe drept cuvînt, de secretarul general al O.N.U. „un eveniment de importanță istorică a cărui influență asupra cooperării internaționale se va face puternic simțită în cursul deceniilor viitoare". Conferința marchează, prin recomandările adoptate, o intensificare a eforturilor de a transforma comerțul internațional — lipsit de bariere discriminatorii — într-un factor binefăcător pentru dezvoltarea economică a tuturor țărilor și pentru crearea unui climat de pace și cooperare internațională.

Romînia, ca țară a cărei economie se află în plin proces de dezvoltare complexă și multilaterală, este nemijlocit interesată în problemele care au făcut obiectul conferinței. Pe baza creșterii echilibrate și în ritm susținut a economiei sale, Romînia dezvoltă relații economice și extinde schimburile comerciale cu toate țările, indiferent de sistemul lor social-economic. În ultimii 12 ani, volumul comerțului exterior al Romîniei a crescut de peste patru ori. Delegația romînă la conferința de la Geneva a prezentat împreună cu alte delegații, propunerea referitoare la livrările de echipament industrial pe credit, rambursabil prin cote-părți din producția obținută sau prin alte produse. Această formă de cooperare este avantajoasă pentru țările în curs de dezvoltare, întrucît favorizează accelerarea creșterii lor economice prin construirea de obiective industriale pe credit — proprietate exclusivă a acestor țări, asigurînd totodată respectarea independenței lor economice. Ea prezintă interes și pentru țările exportatoare de echipament industrial, deoarece le oferă piețe de desfacere și posibilități de aprovizionare cu produsele finite ale întreprinderilor livrate.

De asemenea, a fost prezentată propunerea privind importanța acordurilor comerciale pe termen lung, a căror eficiență pentru stabilitatea și dezvoltarea schimburilor internaționale a fost dovedită în experiența țării noastre și a altor state. Ne exprimăm speranța că aceste propuneri, reținute în documentele finale ale conferinței, vor contribui la expansiunea comerțului internațional în interesul dezvoltării economice.

După părerea noastră, un rezultat important al conferinței este enunțarea principiilor care trebuie să călăuzească statele în relațiile lor de cooperare economică. Adoptarea sub egida O.N.U., a unei declarații care să cuprindă aceste principii, ar avea efecte pozitive pentru dezvoltarea schimburilor economice. În domeniul economic, la fel ca și pe plan politic, se afirmă necesitatea de a se institui, pe baza Cartei Organizației Națiunilor Unite, norme general acceptabile, menite să reglementeze raporturile economice dintre state. În sprijinul eforturilor pe care țările în curs de dezvoltare le dedică progresului lor economic și social, este necesar ca Organizația Națiunilor Unite să-și extindă preocupările în domeniile formării de cadre naționale, planificării, folosirii în interesul național a resurselor naturale și industrializării.

În încheiere, domnule președinte, aș dori să exprim convingerea guvernului romîn că în prezent este mai necesar ca oricînd de a nu lăsa neexplorată nici o cale și nici o posibilitate care ar putea duce la normalizarea relațiilor internaționale, la întărirea păcii și dezvoltarea colaborării între țări și popoare.

Italia

Nici al zecelea scrutin nu a dus la alegerea președintelui

ROMA 21 (Agerpres). — La Roma s-au dat publicității rezultatele oficiale ale celui de al 9-lea tur de scrutin pentru alegerea președintelui republicii. Nici în cadrul acestui tur de scrutin la fel ca și în cele precedente, nu a obținut nici un candidat majoritatea simplă de voturi (482) din numărul total al votanților (963). Giovanni Leone, candidatul oficial al Partidului democrat-creștin, a obținut 305 voturi, Umberto Terracini, candidatul grupului parlamentar comunist — 250 de voturi, Amintore Fanfani susținut de aripa de stînga a Partidului democrat-creștin a obținut 128 de voturi, iar Giulio Pastore, candidatul grupării sindicaliste a partidului democrat-creștin — 40 de voturi. Paolo Rossi, candidat social-democrat apărut în listele electorale la cel de al 8-lea scrutin, la care a avut 9 voturi, a obținut de data aceasta 16 voturi.

Luni în cursul serii s-a desfășurat cel de al X-lea scrutin pentru desemnarea noului președinte al Italiei. Nici la acest scrutin nu a fost întrunită majoritatea necesară învestiturii președințiale. Rezultatele înregistrate sînt în linii mari asemănătoare cu cele din zilele precedente. Singurul element nou intervenit luni seara îl constituie candidatura liderului P.S.I., Pietro Nenni pentru care au votat toți electorii socialiști. După cum se știe, în scrutinele precedente socialiștii și-au acordat voturile liderului Partidului social democrat, Giuseppe Saragat. Acesta a adresat însă în cursul zilei de sîmbătă o scrisoare conducerilor P.S.I., P.S.D.I. și Partidului republican prin care mulțumind pentru voturile care i-au fost acordate, a renunțat în mod practic la candidatură.

În cel de al X-lea scrutin a fost anunțată următoarea distribuție a voturilor : Giovani Leone 299, Umberto Terracini 249, Amintore Fanfani 129, Pietro Nenni 96, Giorgio Pastore 40. S-au abținut 89 de electori. Cel de al 11-lea scrutin va avea loc marți la ora 11 (ora italiană).

Tunisia

Tulburări provocate de marii proprietari de pămînt

TUNIS 21 (Agerpres). — Agențiile de presă relatează că într-una din regiunile din Tunisia centrală s-au produs tulburări ca urmare a opoziției marilor proprietari de pămînturi față de politica guvernului de creare a unor cooperative agricole. În localitatea Msaken au avut loc demonstrații antiguvernamentale. Într-o cuvîntare, ținută la Sousse, președintele Tunisiei, Burghiba, a declarat că guvernul va lua măsuri severe împotriva celor care încearcă să zădărnicească crearea cooperativelor agricole și modernizarea agriculturii țării.

Convorbirile ministrului de externe al R.P. Polone la Londra

LONDRA 21 (Agerpres). — Adam Rapacki, ministrul afacerilor externe al R.P. Polone, care, în drum spre țară de la New York unde a participat la lucrările Adunării Generale a O.N.U., a făcut o escală la Londra, a avut o întrevedere cu primul ministru britanic Harold Wilson.

Evoluția crizei de guvern din Izrael

TEL AVIV 21 (Agerpres). — Duminică seara, președintele Izraelului, Zalman Shazar, l-a însărcinat oficial pe Levi Eshkol să formeze noul guvern. Din surse parlamentare s-a aflat că există posibilitatea ca Eshkol să prezinte pînă marți lista unui cabinet de coaliție, identic guvernului precedent.

Revenirea la putere a lui Eshkol, subliniază corespondentul agenției France Presse, înseamnă o consolidare a pozițiilor acestuia în sînul partidului Mapai și o înfrîngere a lui Ben Gurion a cărui cerere de a se redeschide ancheta în „afacerea Lavon" a provocat săptămîna trecută criza de guvern.

IN CITEVA RINDURI

● **La 20 decembrie, la Casa de cultură a Voevodatului Koszalin (R. P. Polonă), a avut loc festivitatea încheierii decadei culturii romîne care s-a desfășurat în perioada 10—20 decembrie a.c. La festivitate au participat reprezentanți ai Comitetului voevodal și orășenesc de partid, ai Sfatului popular voevodal și orășenesc, oameni de cultură, un numeros public. (Ag.).**

● La Teatrul național din Belgrad a avut loc un spectacol cu opera „Othelo" de Verdi, rolul Desdemonei fiind interpretat de Teodora Lucaciu, artistă emerită. Spectacolul s-a bucurat de un deosebit succes. Într-o cronică publicată de ziarul „Politika" se apreciază calitățile artistice deosebite ale cîntăreței romîne. (Ag.).

● *Pe ecranele cinematografelor din Sofia a început să ruleze filmul romînesc „Tudor". Filmul se bucură de succes. (Ag.).*

● **A. Mikoian, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a sosit ieri la Helsinki într-o vizită neoficială. La gara din Helsinki, oaspetele sovietic a fost întîmpinat de președintele Finlandei, U. Kekkonen. (Ag.)**

● *În posesiunile spaniole din Sahara s-a descoperit un lac mare subteran cu apă dulce care, probabil, va putea fi folosit pentru irigarea terenurilor de la suprafață. Potrivit calculelor efectuate de tehnicienii spanioli, lacul are o întindere de 60 000 kmp. (Ag.).*

● O delegație a Consiliului chinez pentru promovarea comerțului internațional și Camera federală pentru comerț și industrie a Austriei au semnat la Viena un acord referitor la promovarea relațiilor economice dintre R. P. Chineză și Austria. Acordul prevede schimbul de reprezentanți comerciali și deschiderea unor oficii comerciale în capitalele celor două țări. (Ag.).

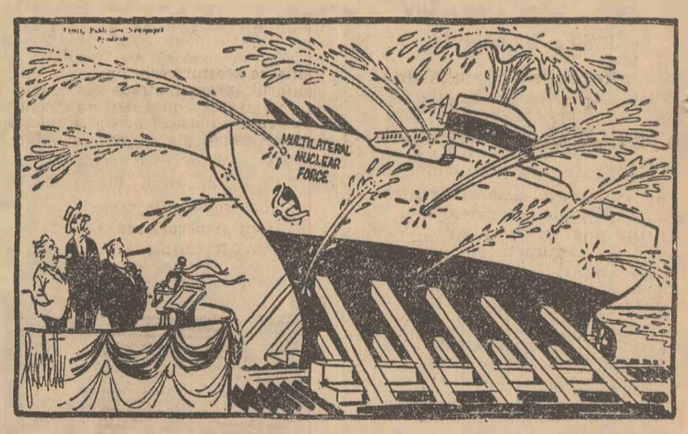
● **Duminică a avut loc un accident la stadionul „Ali Sami Yen" din Istanbul. Înaintea începerii meciului de fotbal între Turcia și Bulgaria, cu care se inaugura stadionul, a luat foc un bufet. S-a produs învălmășeală și bara metalică a uneia dintre tribune a cedat, astfel că mai mulți spectatori au căzut în tribuna inferioară. (Ag.)**

● *Fostul ministru al muncii, Aniaal Aguilar, și fostul șef al poliției din La Pas, Frederico Kaunapn, arestați luna trecută, după răsturnarea președintelui Victor Paz Estenssoro al Boliviei, au evadat duminică. (Ag.).*

● La Bonn s-a anunțat că o serie de companii miniere, care-și desfășoară activitatea în bazinul carbonifer Ruhr, au hotărît să majoreze, începînd de la 1 ianuarie 1965, prețurile la cărbune cu 6—7 la sută. (Ag.).

● **În S.U.A. a fost lansat luni — de la baza „Cape Kennedy" — un satelit „Explorer 26". Satelitul, lansat cu ajutorul unei rachete cu trei trepte, a fost plasat pe o orbită cu apogeul la 25 280 de kilometri și perigeul la 380 de kilometri distanță de Pămînt. (Ag.)**

● La 21 decembrie s-a deschis la Tirana cea de-a VI-a sesiune a celei de-a V-a legislaturi a Adunării Populare a R.P. Albania. (Ag.).



Desenul de mai sus, apărut în ziarul New York Herald Tribune, satirizează dificultățile pe care le întîmpină proiectul de creare a forțelor nucleare multilaterale. Reprezentanții S.U.A., Angliei și R.F. Germane se află la tribuna inaugurală. Sticla de șampanie e gata. Dar din nenumărate găuri ale „navei nucleare" țîșnește apa în toate direcțiile. Desenul a fost însoțit de următorul text : Să-l lansăm sau să-l abandonăm ?

SAIGON: „Noua formulă" a eșuat

În ciuda strădaniilor evidente ale autorilor loviturii de stat de la Saigon de a acredita public ideea că acțiunea de duminică a Consiliului național al forțelor armate s-ar reduce la o simplă „reajustare politică" și că forțele armate respectă „angajamentul" luat la 27 august de a preda puterea civililor, observatorii politici sînt unanimi în a constata că în Vietnamul de sud a avut loc o lovitură militară sau, ca să folosim expresia corespondentului agenției „France Presse", cele petrecute la Saigon constituie „o nouă năvală a militarilor în situația politică, după o perioadă de compromis".

Acest lucru îl subliniază, de altfel, și ziarul saigonez „Noul Vietnam" care scrie : „Armata s-a erijat din nou în arbitru al națiunii". Ziarul motivează lovitura de stat prin faptul că ar fi fost provocată de atitudinea „anumitor membri ai Înaltului Consiliu național".

Cu alte cuvinte, faimoasa „formulă civilă" de care s-a făcut atîta caz — și nu numai la Saigon — a fost în fapt înlăturată, deși la cîrma țării sînt menținute (deocamdată ?) cele două personaje fără uniformă : președintele Phan Khak Suu și primul ministru Tran Van Huong. Stăpîn pe situație este însă Consiliul național al forțelor armate înființat, sub conducerea generalului Nguyen Khan, cu cîteva zile în urmă și compus din vreo 30 de generali printre care comandantul șef adjunct al armatei, șeful statului major mixt, comandanții celor patru regiuni tactice ale Vietnamului de sud, comandanții forțelor aeriene, ale marinei, ale forțelor speciale de parașutiști, ai pușcașilor marini, ai comandourilor, ai unităților de geniu, de blindate, de artilerie și ai diviziilor de infanterie staționate în întreaga țară.

Caracterul militar al loviturii reiese, de altfel, din însuși faptul că în centrul acțiunii de duminică a stat dizolvarea de către această grupare a Înaltului Consiliu național al Vietnamului de sud, organismul cu atribuții legislative creat la sfîrșitul lunii septembrie, tocmai în vederea trecerii la mult discutata „formulă civilă". Sarcinile ce reveneau Înaltului Consiliu format din 17 persoane au constat în : a convoca așa zisul Congres național al poporului în vederea alegerii șefului de stat provizoriu (această sarcină a fost îndeplinită prin alegerea lui Phan Khak Suu) ; a elabora o nouă cartă prevăzînd organizarea puterii publice ; de a servi ca un organ consultativ pentru guvern, în toate problemele ce se pun în fața Vietnamului de sud.

Scurta viață a Înaltului Consiliu n-a fost de loc lipsită de agitație. În cele trei luni de existență, el a fost prezidat de trei persoane : Phan Khak Suu — actualul șef de stat ; Nguyen Xuang Chu — demisionat la 5 noiembrie în semn de protest împotriva guvernului Huong și avocatul Le Van Thu, ales la 18 noiembrie și arestat în cursul evenimentelor de duminică.

Din cîte s-a putut afla pînă în prezent, cauza imediată a destituirii Înaltului Consiliu național a fost conflictul său, de astă dată, cu oligarhia militară din țară. Mai precis, refuzul său de a pune în retragere, la cererea lui Nguyen Khan, conducătorul Consiliului național al forțelor armate și al grupării așa zișilor „tinerilor generali", a unui grup de circa 40 de generali și ofițeri superiori. De aici se ajunge ușor la constatarea că firele actualei lovituri de stat duc de fapt la divergențe chiar în sînul clicii militare din Vietnamul de sud, în rîndurile căreia lupta pentru putere e departe de a fi luat sfîrșit. Acest lucru reiese destul de limpede și din faptul că printre cei arestați ca urmare a loviturii militare de duminică (conform agenției „France Presse" în total vreo sută de persoane) se află și 22 de generali și 8 ofițeri superiori. (În rest, au fost arestați la Saigon 8 membri ai Înaltului Consiliu național în frunte cu președintele acestuia și în provincie alți 5, apoi directorii a trei ziare saigoneze și alți politicieni cunoscuți). Printre generalii și ofițerii arestați se numără și trei membri ai așanumitului „grup de la Dalat" : generalii Tran Van Don, comandantul șef adjunct pentru problemele învățămîntului, Le Van Kim, directorul academiei și al școlilor militare, Mai Hun Xuan, comandant șef adjunct, șef al departamentului politic al armatei. După cum a aflat corespondentul din Saigon al agenției menționate, politicienii și generalii arestați au și fost expediați luni dimineață, pe bordul a trei avioane militare, în regiunea Pleiku, situată pe înaltul platou din centrul Vietnamului. Conducătorii budiștilor care în ultimele zile au organizat serioase manifestații împotriva guvernului se abțin de la orice luare de poziție, menținîndu-se în espectativă.

În mijlocul confuziei generale care domnește la Saigon un singur lucru se desprinde cu claritate : că toate „formulele" aplicate pînă în prezent — de la dictatura militară pînă la cea așazis civilă și retur — au eșuat fără a aduce stabilitate pe scena politică a Vietnamului de sud. Și aceasta, deoarece cauzele care generează această instabilitate au rămas neatinse. Toți observatorii sînt de acord că ele constau în politica opusă intereselor poporului vietnamez, o politică ostilă instaurării în țară a unei atmosfere de pace și progres social, o politică de nerespectare a prevederilor acordurilor de la Geneva.

A. STANCIU

Redacția : Piața Scînteii, Tel. 17.60.10. Administrația : 17.60.20. Interior 1.400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii